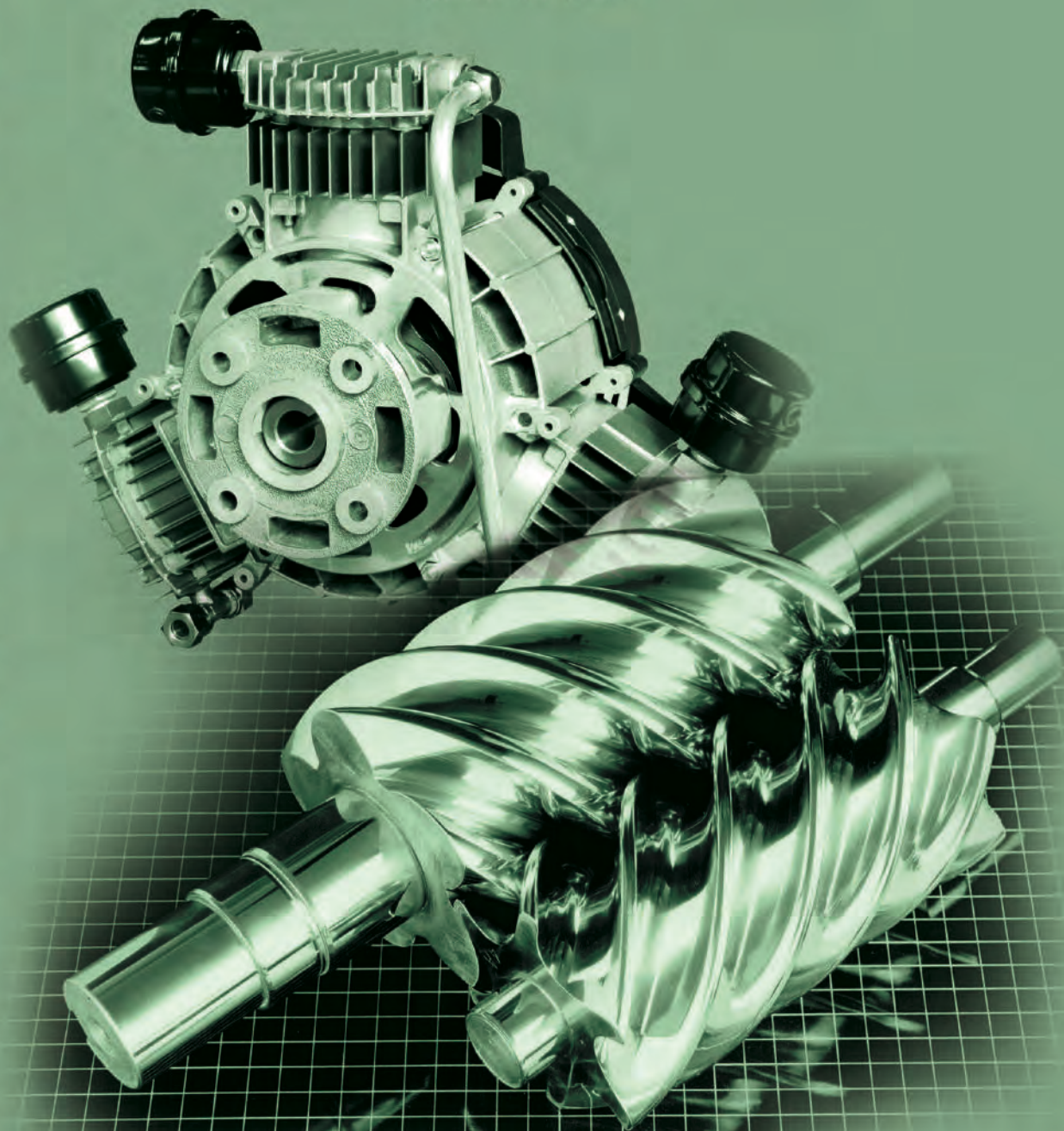


# AIR COMPRESSORS



  
MADE IN ITALY



## TABELLA SIMBOLI

SYMBOLS TABLE - TABLE DES SYMBOLES - SYMBOLTABELLE

	<b>ARIA ASPIRATA</b> Air intake Air aspiré Angehaugte Luft
	<b>ARIA RESA</b> Free air delivery Air rendu Luft-Liefermenge
	<b>CAPACITÀ SERBATOIO</b> Tank capacity Capacité réservoir Tankfassung
	<b>NUMERO DI GIRI AL MINUTO</b> Revolutions per minute Tours/minute Umdreh./Min.
	<b>NUMERO DI CILINDRI/STADI</b> Number of cylinders/stages Nombre de cylindres/stades Zylinder-/Stufenanzahl
	<b>POTENZA MOTORE</b> Motor power Puissance moteur Motorleistung
	<b>PRESSIONE MASSIMA DI LAVORO</b> Max working pressure Pression maxi de service Arbeitshöchstdruck
	<b>TENSIONE DI ALIMENTAZIONE</b> Power supply Tension d'alimentation Speisespannung
	<b>ATTACCHI ARIA</b> Air fittings Raccords air Luftanschlüsse
	<b>PESO NETTO</b> Net weight Poids net Nettogewicht
	<b>PREZZO</b> Price Prix Preis
	<b>RUMOROSITÀ</b> Noise level Niveau de bruit Geräuschpegel
	<b>COMPRESSORE SILENZIATO</b> Silent compressor Compresseur silencieux Geräuscharmer Kompressor
	<b>COMPRESSORE A SECCO</b> Oilless compressor Compresseur à sec Trocken-Kompressor

## QUALITÀ E SICUREZZA

QUALITY AND SAFETY  
QUALITE ET SECURITE  
QUALITÄT UND SICHERHEIT



# INDICE

## INDEX - TABLE DES MATIERES - INHALTSVERZEICHNIS

<b>L'AZIENDA</b> .....	3
The company - La société - Die Firma	
<b>SERIE TOP OIL FREE HI-PERFORMANCE</b> .....	4
Oil-free hi-performance Top series - Série Top haut rendement non lubrifié Ölfreie Serie Top Hochleistung	
<b>COMPRESSORI COASSIALI SERIE HOBBY</b> .....	9
Coaxial, Hobby series compressors - Compresseurs coaxiaux, série Hobby Koaxial Kompressoren, Serie Hobby	
<b>COMPRESSORI A SECCO SERIE ALTE PRESTAZIONI</b> .....	11
Oilless compressors for high performances - Compresseurs sans huile pour prestations elevées Ölfreie kompressoren für hohe leistung	
<b>COMPRESSORI SILENZIOSI ADVANCED AIR COMPRESSORS</b> .....	14
Silent advanced air compressors - Compresseurs silencieux advanced air Advanced Air Geräuscharme Kompressoren	
<b>COMPRESSORI D'ARIA CON TRASMISSIONE A CINGHIA</b> .....	16
Belt driven air compressors - Compresseurs avec d'air transmission à courroie Luftkompressoren mit Riemenantrieb	
<b>COMPRESSORI TANDEM</b> .....	27
Tandem compressors - Compresseurs tandem - Kompressoren tandem	
<b>COMPRESSORI SU BASE</b> .....	30
Compressors with base - Compresseurs sur base - Kompressoren auf Lagerung	
<b>MOTOCOMPRESSORI</b> .....	32
Motor-driven compressors - Motocompresseurs - Motokompressoren	
<b>COMPRESSORI A PISTONI SERIE SILENT</b> .....	36
Belt driven compressors Silent Series - Compresseurs d'air avec transmission a courroie Serie Silent - Schall gedämpfte Kompressoren	
<b>COMPRESSORI SILENZIATI</b> .....	38
Silent compressors - Compresseurs silencieux - Schallgedämpfte Kompressoren	
<b>COMPRESSORI A VITE</b> .....	43
Screw compressors - Compresseurs à vis - Schraubkompressoren	
<b>COMPRESSORI A VITE SU SERBATOIO</b> .....	48
Screw compressors on tank - Compresseurs à vis sur reservoir Schraubkompressoren auf Tank	
<b>COMPRESSORI A VITE CON INVERTER</b> .....	51
Screw compressors with frequency inverter - Compresseurs à vis avec convertisseur de fréquence Schraubkompressoren mit Frequenzumrichter	
<b>TRATTAMENTO ARIA COMPRESSA</b> .....	56
Compressed air treatment - Traitement air comprimé - Druckluftbereitung	
<b>GRUPPI COMPRESSORI COASSIALI</b> .....	61
Coaxial compressor units - Groupes compresseurs coaxiaux - Koaxiale Kompressoraggregate	
<b>GRUPPI COMPRESSORI CON TRASMISSIONE A CINGHIA</b> .....	64
Belt driven compressor units - Groupes compresseurs avec transmission à courroie Kompressoraggregate mit Riemenantrieb	
<b>ACCESSORI E RICAMBI</b> .....	68
Accessories and spare parts - Accessoires et pièces détachées - Zubehör und Ersatzteile	
<b>INFORMAZIONI GENERALI</b> .....	76
General information - Informations générales - Allgemeine Informationen	
<b>GARANZIA</b> .....	77
Warranty - Garantie - Garantie	

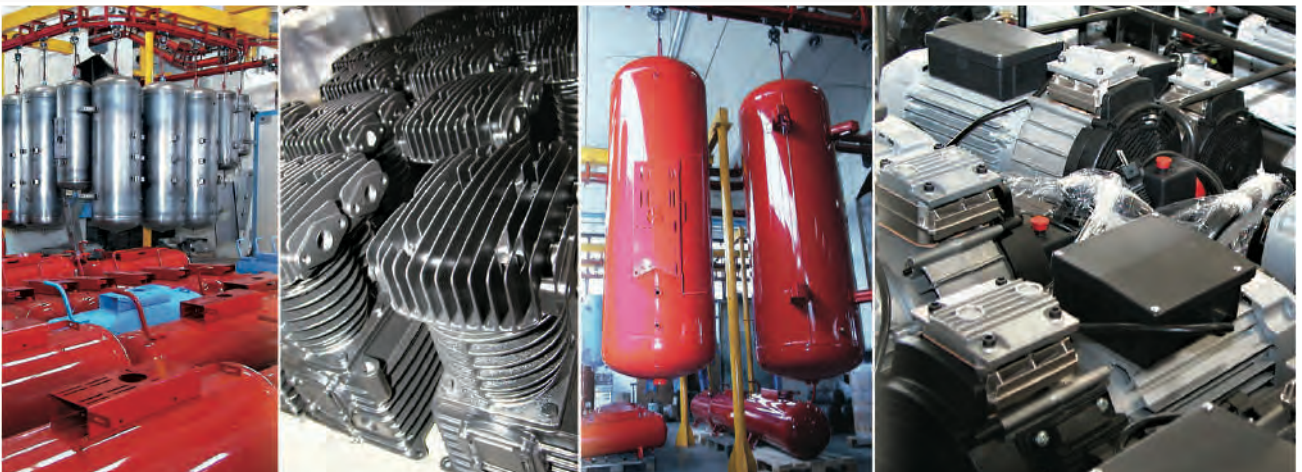


**AIR COMPRESSORS**



**AIR COMPRESSORS**

SINCE  
**1956**





### L'AZIENDA

Azienda fondata dal Sig. Giorgio Sgarbi, che ha trasmesso la passione per questo lavoro al figlio, attuale titolare e promotore della GIS. Caratteristica peculiare della società è riuscire a far coesistere le più moderne e raffinate soluzioni costruttive con assemblaggi, verifiche, collaudi, tipiche dei migliori artigiani.

Ogni compressore prodotto è seriamente testato e certificato secondo le più severe normative europee.

La missione della nostra azienda è soddisfare i clienti con ogni mezzo disponibile e per questo riusciamo ad essere presenti in tutti i continenti del mondo.

Abbiamo una vasta gamma di macchine disponibili: compressori serie Hobby, professionali, industriali, con potenze da 0,34 kW fino a 18 kW per i compressori a pistoni, sia normali, sia silenziati.

Compressori industriali da lavoro pesante a vite con potenze oltre 75 kW nella versione silenziata.

- Essiccatori d'aria a ciclo frigo e ad assorbimento.
- Tutti gli accessori per l'aria compressa.
- Disponibilità di ricambi.

### THE COMPANY

*The Company was founded by Mr. Giorgio Sgarbi, who transmitted his passion for this work to his son, the present owner and promoter of GIS. A special characteristic of the company is being able to make the most modern and sophisticated manufacturing solutions coexist with assemblies, checks, and tests, typical of the best craftsmen.*

*Each single compressor manufactured is thoroughly tested and certified according to the most rigorous European Standards. The mission of our company is to satisfy the customers with all means available and for this reason we are present in all continents of the world. We have a wide range of machines available: Hobby-series, professional, and industrial compressors, with powers from 0.34 kW to 18 kW for piston compressors, both standard, and silenced.*

*Heavy-duty industrial screw compressors with powers over 75 kW in the silenced model.*

- *Refrigerated and absorption air dryers.*
- *All the accessories for compressed air.*
- *Available spare parts.*

### LA SOCIÉTÉ

*Cette Société a été fondée par M. Giorgio Sgarbi, qui a transmis sa passion pour ce travail à son fils, actuel patron et révélateur de la société GIS.*

*Caractéristique fondamentale est sa capacité de faire coexister les solutions de fabrication les plus modernes et raffinées avec des assemblages, des contrôles et des essais qui sont typiques des meilleurs artisans.*

*Chaque compresseur produit est rigoureusement testé et certifié conformément aux normes européennes les plus sévères.*

*La mission de notre Société est de satisfaire les clients avec tout moyen possible et c'est pourquoi nous sommes présents dans tous les continents.*

*La vaste gamme de machines disponibles se compose de: compresseurs série Hobby, professionnels et industriels, dont la puissance va de 0,34 kW à 18 kW pour les compresseurs à piston, qu'ils soient normaux ou silencieux.*

*Compresseurs industriels pour gros travaux, à vis, avec puissance de plus de 75 kW pour la version silencieuse.*

- *Sécheurs d'air à cycle frigorifique et à absorption.*
- *Tous les accessoires pour l'air comprimé.*
- *Pièces détachées disponibles.*

### DIE FIRMA

*Von Herrn Giorgio Sgarbi gegründete Firma, der seinem Sohn, dem jetzigen Inhaber und Förderer von GIS, die Leidenschaft für diese Arbeit übertragen hat.*

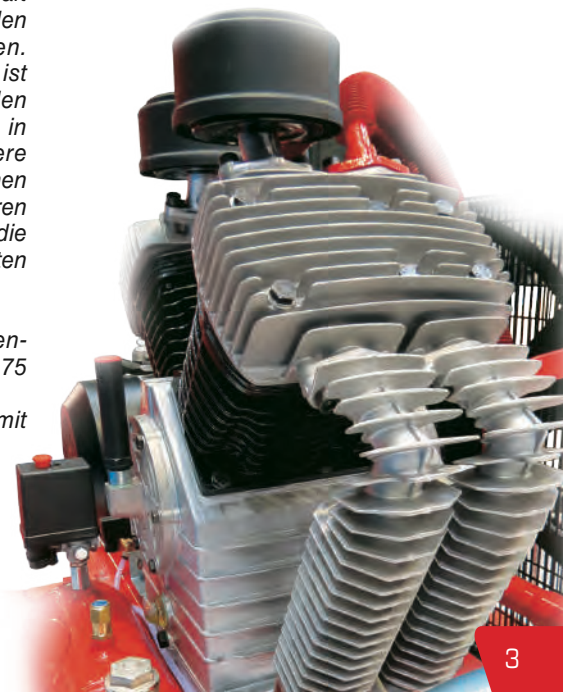
*Ein besonderes Kennzeichen dieser Gesellschaft ist es, daß es ihr gelingt, die modernsten und verfeinertsten Konstruktionslösungen neben Zusammenbau, Überprüfungen und Abnahmenprüfungen, wie sie für die besten Handwerker typisch sind, bestehen zu lassen.*

*Jeder hergestellte Kompressor wird ernsthaft geprüft und erhält ein Zertifikat nach den strengsten europäischen Richtlinien.*

*Die Mission unserer Gesellschaft ist die Befriedigung aller unseren Kunden in der Welt, und deswegen sind wir in allen Kontinenten anwesend. Unsere weitreichende Produktpalette an Maschinen enthält: Hobby-, Profi- Industriekompressoren mit Leistungen von 0,34 kW bis 18 kW für die sowohl normalen, als auch schallgedämpften Kolbenkompressoren.*

*Hochbelastete industrielle Schrauben-Kompressoren mit Leistungen von über 75 kW in der schallgedämpften Version.*

- *Lufttrockner mit Kühlzyklus und mit Absorption.*
- *Alle Zubehörteile für Druckluft.*
- *Ersatzteile erhältlich.*





■ Piastre valvole speciali.



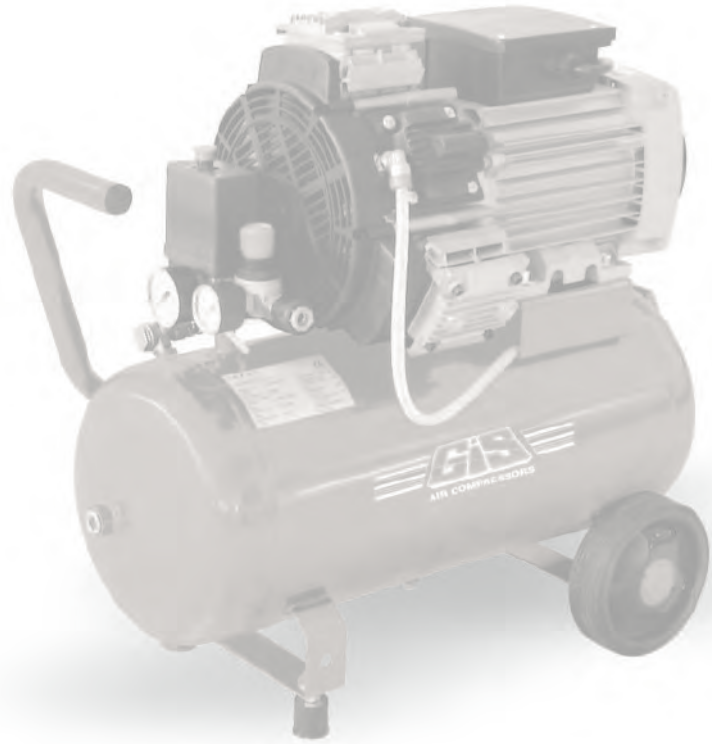
■ Cuscinetti alta qualità.



■ Cilindri trattati ossido duro.



■ Ventole raffreddamento di grandi dimensioni.



## SERIE TOP OIL FREE

OIL-FREE TOP SERIES  
SÉRIE TOP NON LUBRIFIÉ  
ÖLFREIE SERIE

■ **Elettrocompressori professionali a secco 1 - 2 - 3 cilindri per un'altissima efficienza e lunga durata.**

Direttamente collegati a motore per un miglior rendimento.  
→ Monofase e trifase.

■ **Professional oilless electrocompressors; 1 - 2 - 3 cylinders for very high efficiency and long life.**

Directly connected to the engine for better performance.  
→ Single and three-phase.

■ **Electrocompresseurs professionnels à sec, à 1 - 2 - 3 cylindres pour très haute productivité et longue durée de service.**

Directement relié au moteur pour une meilleure performance.  
→ Monophasé et triphasé.

■ **Professionelle 1 - 2 - 3 Zylinder-Trockenelektrokompressoren für sehr hohe Leistungsfähigkeit und lange Lebensdauer.**

Direkt am Motor angeschlossen für bessere Leistungen.  
→ Ein- und dreiphasig.



AIR COMPRESSORS



TOP125/PF/M



TOP250/24/CAR/M



TOP250/20V/CAR/M

- 1** Piedi fissi con antivibranti.
- 2** Pressostato di qualità con riduttore ad innesto rapido EURO.
- 3** Doppio piede su gomma.

## TOP MONOCILINDRICO



## TOP BICILINDRICO

SINGLE-CYLINDER - MONOCYLINDRIQUE - EINZEL-ZYLINDER

TWO-CYLINDERS - DOUBLE CYLINDRIQUE - ZWEI-ZYLINDER

MODELLO Model	CODICE Code	Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	dB/A	L x P x H cm	Kg
TOP125/PF/M	TA 001	15	115	4	1.450	1	1	10	145	0,7	1	230	50	69	60x26x60	27
TOP240/24/CAR/M	TA 002	24	220	7,8	2.850	1	1	10	145	1,1	1,5	230	50	75	65x32x59	28
TOP250/20V/CAR/M	TA 003	20	230	8,1	1.450	2	1	10	145	1,1	1,5	230	50	75	50x42x82	33
TOP250/24/CAR/M	TA 004	24	230	8,1	1.450	2	1	10	145	1,1	1,5	230	50	75	65x32x59	30
TOP250/50/CAR/M	TA 005	50	230	8,1	1.450	2	1	10	145	1,1	1,5	230	50	75	85x35x65	38
TOP500/24/CAR/M	TA 115	24	460	16,2	2.850	2	1	10	145	1,8	2,5	230	50	75	65x32x59	31
TOP500/50/CAR/M	TA 110	50	460	16,2	2.850	2	1	10	145	1,8	2,5	230	50	75	85x35x65	39
TOP500/20V/CAR/M	TA 100	20	460	16,2	2.850	2	1	10	145	1,8	2,5	230	50	75	50x42x82	34


**TOP300/TWIN**

**TOP300/20V**

**TOP300/24**

**1** Maniglia estraibile per facile movimentazione.

**2** Ruote pneumatiche gonfiabili.

## TOP TRECILINDRI


**TOP350/100/CAR/M**
**THREE-CYLINDERS - TROIS CYLINDRES - DREI-ZYLINDER**

MODELLO Model	CODICE Code															
		Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	dB/A	L x P x H cm	Kg
TOP300/TWIN/CAR/M	TA 007	11+11	280	9,8	1.450	3	1	10	145	1,5	2	230	50	69	73x60x65	49
TOP300/20V/CAR/M	TA 006	20	280	9,8	1.450	3	1	10	145	1,5	2	230	50	69	50x42x82	38
TOP300/24/CAR/M	TA 008	24	280	9,8	1.450	3	1	10	145	1,5	2	230	50	69	65x31x60	36
TOP300/50/CAR/M	TA 009	50	280	9,8	1.450	3	1	10	145	1,5	2	230	50	69	85x35x66	46
TOP300/100/CAR/M	TA 010	100	280	9,8	1.450	3	1	10	145	1,5	2	230	50	69	115x37x70	58
TOP350/100/CAR/M	TA 118	100	332	11,7	1.450	3	1	10	145	2,2	3	230	50	75	115x37x70	62
TOP700/100/CAR/T	TA 119	100	640	23,4	2.850	3	1	10	145	3	4	400	50	77	115x37x70	62





TOP300/90/DRY



TOP300/100/TD

- 1 Optional: manico zincato - *galvanized handle*
- 2 Optional: essiccatore ad adsorbimento a colonna - *adsorption air dryer*
- 3 Optional: serbatoio 90Lt - *90Lt tank*
- 4 Optional: ruote pneumatiche gonfiabili - *pneumatic wheels*
- 5 Optional: ruote pivotanti - *pivoting wheels*

## TOP TRECILINDRI

THREE-CYLINDERS - TROIS CYLINDRES - DREI-ZYLINDER

MODELLO Model	CODICE Code	Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	dB/A	L x P x H cm	Kg
TOP300/100/DRY*	TA 120	100	280	9,8	1.450	3	1	10	145	1,5	2	230	50	69	115x37x70	62
TOP300/100/TD	TA 011	100	560	19,8	1.450	3x2	1	10	145	1,5+1,5	2+2	230	50	70	115x37x70	78
TOP300/100/TD DRY*	TA011ES	100	560	19,8	1.450	3x2	1	10	145	1,5+1,5	2+2	230	50	70	115x37x70	78
TOP300/200/TD	TA 012	200	560	19,8	1.450	3x2	1	10	145	1,5+1,5	2+2	400	50	70	145x45x80	102
TOP300/270/3TD*	TA 013	270	840	29,6	1.450	3x3	1	10	145	1,5x3	2x3	400	50	72	150x50x90	140

\* Con essiccatore ad adsorbimento - *With adsorption air dryer* - *Avec secheur par adsorption* - *Mit Einsaugtrockner*

Optionals: prezzi su richiesta - *prices on demand* - *prix sur demande* - *Preise auf Anfrage*

VOLTAGGI ED ESECUZIONI SPECIALI A RICHIESTA • VOLTAGES AND SPECIAL ASSEMBLIES ON REQUEST  
TENSIONS ET FABRICATIONS SPÉCIALES SUR DEMANDE • SPANNUNGEN UND SONDERAUSFÜHRUNGEN AUF ANFRAGE

- | CON ESSICCATORE AD ADSORBIMENTO**
- | WITH DESICCANT DRYER**
- | AVEC SECHEUR PAR ADSORPTION**
- | MIT ADSORPTIONSTROCKNER**


**TOP350/24/DRY/S**


Tutti i pannelli sono dotati di doppia serratura anteriore e posteriore con chiave.



Elettroventola di raffreddamento.

## TOP TRECILINDRI

**THREE-CYLINDERS - TROIS CYLINDRES - DREI-ZYLINDER**

MODELLO Model	CODICE Code															
		Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	dB/A	L x P x H cm	Kg
<b>TOP300/24/DRY/S*</b>	<b>TA 154</b>	24	280	9,8	1.450	3	1	10	145	1,5	2	230	50	62	78x51x92	75

\* Con essiccatore ad adsorbimento - With desiccant dryer - Avec secheur par adsorption - Mit adsorptionstrockner



## COMPRESSORI COASSIALI SERIE HOBBY

COAXIAL, HOBBY SERIES COMPRESSORS  
COMPRESSEURS COAXIAUX, SÉRIE HOBBY  
KOAXIALE KOMPRESSOREN, SERIE HOBBY

### ■ ELETTOCOMPRESSORI COASSIALI LUBRIFICATI.

➔ Mono e bicilindrici; monofase; completi di riduttore di pressione.

### ■ COAXIAL OIL ELECTROCOMPRESSORS.

➔ Single and twin-cylinder; single phase; with pressure reducer.

### ■ ELECTROCOMPRESSEURS COAXIAUX LUBRIFIÉS.

➔ À un et deux cylindres; monophasé; avec réducteur de pression.

### ■ KOAXIALE SCHMIER-ELEKTROKOMPRESSOREN.

➔ Ein- und Zweizylinder; einphasig; mit Druckminderer.



AIR COMPRESSORS



GS7/6/PF/M



GS9/24/CAR/M



GS9/50/CAR/M



GS15/50/CAR/M

**1** Grandi piedi di appoggio per un posizionamento stabile e privo di vibrazioni.

**2** Pratica maniglia aggiuntiva per facile trasporto.

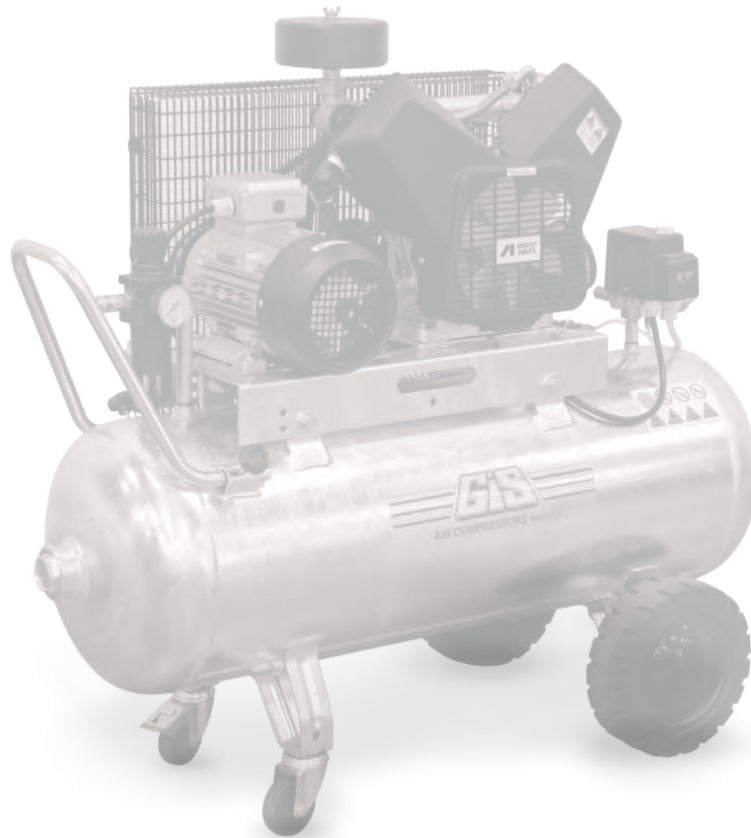
## MONOCILINDRICO

## BICILINDRICO

SINGLE-CYLINDER - MONOCYLINDRIQUE - EINZEL-ZYLINDER

TWO-CYLINDERS - DOUBLE CYLINDRIQUE - ZWEI-ZYLINDER

MODELLO Model	CODICE Code	Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	dB/A	L x P x H cm	Kg
GS7/6/PF/M	AD 006	6	205	7,1	2.850	1	1	8	116	1,1	1,5	230	50	76	50x23x52	13
GS9/6/PF/M	AD 120	6	240	8,5	2.850	1	1	8	116	1,5	2	230	50	78	53x21x52	14
GS9/10V/CAR/M	AD 107	10	240	8,5	2.850	1	1	8	116	1,5	2	230	50	78	39x35x65	20
GS9/24/CAR/M	AD 014	24	240	8,5	2.850	1	1	8	116	1,5	2	230	50	78	60x27,5x59	25
GS9/50/CAR/M	AD 018	50	240	8,5	2.850	1	1	8	116	1,5	2	230	50	78	83x38x72	36
GS13/100/CAR/M	AD 021	100	300	11	2.850	1	1	8	116	2,2	3	230	50	79	107x39x80	52
GS15/50/CAR/M	AD 020	50	370	13	2.850	2	1	8	116	2,2	3	230	50	79	75x42x67	40



## COMPRESSORI A SECCO SERIE ALTE PRESTAZIONI

OILLESS COMPRESSORS FOR HIGH PERFORMANCES  
 COMPRESSEURS SANS HUILE POUR PRESTATIONS ELEVEES  
 ÖLFREIE KOMPRESSOREN FÜR HOHE LEISTUNGEN

- Compressori a secco per alte prestazioni per uso continuo fino al 100%. Gruppo compressore a pistone alternativo in resina composita. Intervalli di manutenzione da effettuare ogni 10.000h o 4 anni.
- OILLESS compressors for high performances and 100% continuous operation. Reciprocating basic compressor with composite resin piston. Maintenances schedules every 10.000 hours or 4 years.
- Compresseurs SANS HUILE pour prestations élevées et travail entièrement en continu. Groupe compresseur à piston alternatif avec piston en résine composite. Fréquences d'entretien de 10.000 heures ou 4 années.
- ÖLFREIEN kolbenkompressoren für 100% Dauerbetrieb. Alternative Kolbenkompressoranordnung aus Verbundharz. Wartungsintervalle des des Kompressor alle 10.000 Studen oder 4 yare.





Serbatoio zincato a caldo


 Possibilità serbatoio  
 con zincatura interna  
 e vernice esterna


Ruota girevole con freno



Telepressostato con contatore



Spina Trifase con Invertitore

**50÷500**

MODELLO Model	CODICE Code	Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	dB/A	L x P x H cm	Kg
F15BP/50/270/CAR/M-T	FA 001	50	270	9,5	1.240	1	1	10	145	1,5	2	230	50	72	90x35x75	48
F22BP/100/422/CAR/M-T	FA 002	100	422	14,9	1.060	2	1	10	145	2,2	3	400	50	73	115x37x82	77
F37BP/200/643/CAR/T	FA 003	200	643	22,7	1.090	2	1	10	145	4	5,5	400	50	80	150x50x115	125
F55P/270/750/CAR/T	FA 004	270	750	26,5	1.000	2	2	11/14	159/203	5,5	7,5	400	50	80	155x58x120	198
F75P/270/1060/PF/T	FA 005	270	1060	37,4	980	3	2	11/14	159/203	7,5	10	400	50	82	155x58x125	216
F110P/500/1600/PF/T	FA 006	500	1600	45,3	1070	3	2	11/14	159/203	11	15	400	50	80	198x60x140	350

# COMPRESSORI A SECCO ALTE PRESTAZIONI - SU BASE

BASE-MOUNTED HIGH PERFORMANCES OILLESS PISTON COMPRESSORS  
 COMPRESSEURS À PISTON SUR BÂTI SANS HUILE POUR PRESTATIONS ÉLEVÉES SUR  
 ÖLFREIE KOMPRESSOREN AUF GRUNDRAHMEN FÜR HOHE LEISTUNGEN



AIR COMPRESSORS



Serbatoio ed impianto elettrico disponibile su tutti i modelli.  
 Facile da installare: è sufficiente collegarlo ad un impianto esistente.



Valvola marcia a vuoto

MODELLO Model	CODICE Code															
		Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	dB/A	L x P x H cm	Kg
F15BP/3/270/B	FA 100	3	270	9,5	1.240	2	1	10	145	1,5	2	230	50	72	70x48x52	40
F22BP/3/422/B	FA 101	3	422	14,9	1.060	2	1	10	145	2,2	3	400	50	73	70x48x52	52
F37BP/3/643/B	FA 102	3	643	22,7	1.090	2	1	10	145	4,9	5,5	400	50	80	75x58x68	70
F55P/3/750/B	FA 103	3	750	26,5	1.000	2	2	11/14	159/203	5,5	7,5	400	50	80	110x60x75	115
F75P/3/1060/B	FA 104	3	1060	37,4	980	3	2	11/14	159/203	7,5	10	400	50	82	120x65x78	160
F110P/3/1600/B	FA 105	3	1600	45,3	1.070	3	2	11/14	159/203	11	15	400	50	80	120x66x85	220

VOLTAGGI ED ESECUZIONI SPECIALI A RICHIESTA • VOLTAGES AND SPECIAL ASSEMBLIES ON REQUEST  
 TENSIONS ET FABRICATIONS SPÉCIALES SUR DEMANDE • SPANNUNGEN UND SONDERAUSFÜHRUNGEN AUF ANFRAGE



## COMPRESSORI SILENZIOSI ADVANCED AIR COMPRESSORS



SILENT ADVANCED AIR COMPRESSORS  
COMPRESSEURS SILENCIEUX ADVANCED AIR  
ADVANCED AIR GERÄUSCHARME  
KOMPRESSOREN

- | **ELETTROCOMPRESSORI MONOFASE, SUPER SILENZIOSI PER PICCOLE PORTATE.**
- | **SINGLE-PHASE ELECTROCOMPRESSORS, WITH VERY LOW NOISE LEVEL FOR SMALL CAPACITY.**
- | **ELECTROCOMPRESSEURS MONOPHASÉ, TRÈS SILENCIEUX POUR CAPACITÉ RÉDUITE.**
- | **EINPHASIGE ELEKTROKOMPRESSOREN, MIT SEHR NIEDRIGEM GERÄUSCHPEGEL FÜR KLEINE LEISTUNGEN.**



AIR COMPRESSORS



SILENT ADVANCED AIR COMPRESSORS  
 COMPRESSEURS SILENCIEUX ADVANCED AIR  
 ADVANCED AIR GERÄUSCHARME KOMPRESSOREN



SIL COMP CAR 100



SIL COMP FIX 50/24



SIL COMP FIX 50/9

**1** \* Versione alettata.

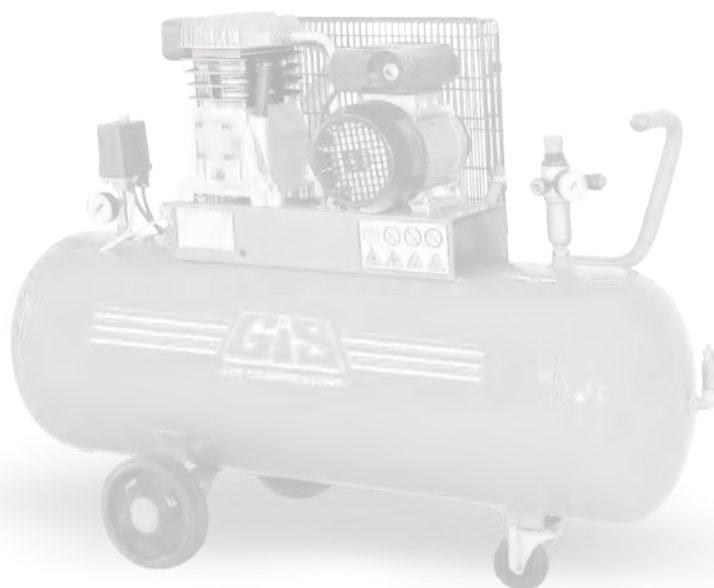
**2** FR su riduttore di pressione.

## SIL COMP 50/100



MODELLO Model	CODICE Code	Litri			bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	dB/A	L x P x H cm	Kg
		Liters	Litri/min Liters/min	CFM									
SIL COMP FIX 50/6*	SA 001	6	50	1,8	8	116	0,340	0,450	230	50	40	30x30x44	19
SIL COMP FIX 50/9*	SA 002	9	50	1,8	8	116	0,340	0,450	230	50	40	32x32x44	20
SIL COMP FIX 50/15*	SA 003	15	50	1,8	8	116	0,340	0,450	230	50	40	40x40x47	22
SIL COMP FIX 50/24*	SA 004	24	50	1,8	8	116	0,340	0,450	230	50	40	40x40x60	25
SIL COMP CAR 100/24*	SA 005	24	100	3,6	8	116	0,680	0,900	230	50	40	77x37x61	40
SIL COMP CAR 100/50*	SA 006	50	100	3,6	8	116	0,680	0,900	230	50	40	113x38x63	50

\* Versione alettata optional a richiesta - Finned version optional on demand - Version à ailettes optionelle sur demande - Gerippte Version als Sonderzubehör



## COMPRESSORI D'ARIA CON TRASMISSIONE A CINGHIA

BELT DRIVEN AIR COMPRESSORS  
COMPRESSEURS AVEC D'AIR  
TRANSMISSION À COURROIE  
LUFTKOMPRESSOREN MIT RIEMENANTRIEB

- | Tutti i nostri compressori sono dotati di cilindri di ghisa e piastre valvole in acciaio.  
 Elettrocompressori carrellati e a piedi fissi con trasmissione a cinghia, monofase e trifase.

➔ Solo i compressori carrellati sono provvisti di riduttore di pressione.
- | All our compressors are equipped with cast iron cylinders and steel valve plates.  
 Stationary and wheeled belt driven compressors, single and three phase.

➔ Only the wheeled compressors are equipped with pressure reducer.
- | Tous nos compresseurs sont équipés de cylindres en fonte et plaques soupapes en acier.  
 Electrocompresseurs sur chariot et à pieds fixes, transmission à courroie, monophasés et triphasés.

➔ Seulement les compresseurs sur chariot sont pourvus de réducteur de pression.
- | Alle unsere Kompressoren sind mit Gusseisen-Zylinder und Stahl-Ventilplatten ausgestattet.  
 Fahrbare oder stationäre Elektrokompressoren, mit Riemenantrieb, einphasig und dreiphasig.

➔ Nur die fahrbaren Kompressoren verfügen über einen Druckminderer.



AIR COMPRESSORS

# COMPRESSORI D'ARIA CON TRASMISSIONE A CINGHIA



AIR COMPRESSORS

BELT DRIVEN AIR COMPRESSORS  
 COMPRESSEURS AVEC D'AIR TRANSMISSION À COURROIE  
 LUFTKOMPRESSOREN MIT RIEMENANTRIEB



1 Robusto telaio con piano d'appoggio.



2 Riduttore di pressione.



3 Ruote pneumatiche gonfiabili e larga base di supporto per corretto posizionamento su terreni accidentati.



GS17 TWIN

11 + 11

MODELLO Model	CODICE Code	Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	dB/A	L x P x H cm	Kg
GS17/TWIN/CAR/M	AF 001	11+11	320	11,3	1.500	2	1	10	145	2,2	3	230	50	74	73x60x65	53
GS17/TWIN/CAR/T	AF 002	11+11	330	11,6	1.550	2	1	10	145	2,2	3	400	50	74	73x60x65	53
GS25/TWIN/CAR/T	AF 155	11+11	500	17,6	1.450	2	1	10	145	3	4	400	50	78	73x60x65	57
GS28/TWIN/CAR/T	AF 293	11+11	550	19,4	1.450	2	2	11	159	3	4	400	50	78	73x60x65	65
GS35/TWIN/CAR/T	AF 312	11+11	600	21,1	1.450	2	2	11	159	4	5,5	400	50	78	73x60x65	70



GS12/50/250/CAR/M



GS12/100/250/CAR/M


**1** Collettore di raffreddamento.

**2** Doppia uscita.

**3** Ruota pivotante.

**24 ÷ 100**

MODELLO Model	CODICE Code	Litri Liters		CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	dB/A	L x P x H cm	Kg
		Litri/min Liters/min	Litri/min Liters/min													
GS12/24/250/CAR/M	AF 004	24	250	8,8	1.250	2	1	10	145	1,5	2	230	50	73	80x35x69	41
GS12/50/250/CAR/M	AF 006	50	250	8,8	1.250	2	1	10	145	1,5	2	230	50	72	90x35x72	45
GS12/50/250/CAR/T	AF 007	50	250	8,8	1.250	2	1	10	145	1,5	2	400	50	72	90x35x72	45
GS12/100/250/CAR/M	AF 008	100	250	8,8	1.250	2	1	10	145	1,5	2	230	50	72	115x37x80	62
GS12/100/250/CAR/T	AF 009	100	250	8,8	1.250	2	1	10	145	1,5	2	400	50	72	115x37x80	62
GS17/100/320/CAR/M	AF 010	100	320	11,3	1.500	2	1	10	145	2,2	3	230	50	74	115x37x80	65
GS17/100/330/CAR/T	AF 011	100	330	11,6	1.550	2	1	10	145	2,2	3	400	50	74	115x37x80	65
GS25/100/380/CAR/M	AF 127	100	360	12,7	1.100	2	1	10	145	2,2	3	230	50	76	115x37x82	67
GS25/100/380/CAR/T	AF 128	100	360	12,7	1.100	2	1	10	145	2,2	3	400	50	76	115x37x82	67
GS25/100/500/CAR/T	AF 134	100	500	17,6	1.450	2	1	10	145	3	4	400	50	78	115x37x82	69

# COMPRESSORI D'ARIA CON TRASMISSIONE A CINGHIA

BELT DRIVEN AIR COMPRESSORS  
 COMPRESSEURS AVEC D'AIR TRANSMISSION À COURROIE  
 LUFTKOMPRESSOREN MIT RIEMENANTRIEB



AIR COMPRESSORS



GS12E/100/250/CAR/M



GS17E/200/330/CAR/T



1 Collettore di raffreddamento.



2 Doppia uscita.

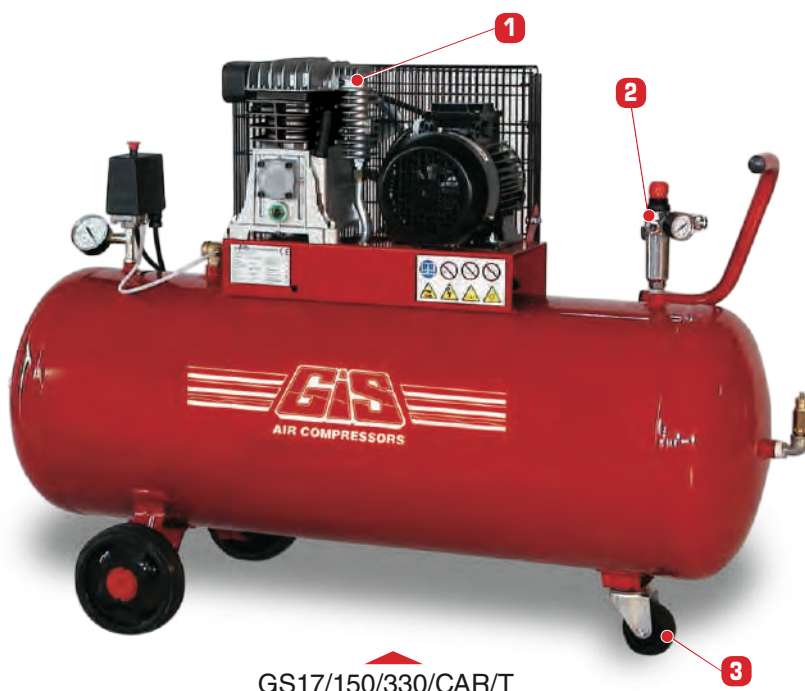


3 Ruota pivotante.

24 ÷ 200 "E"

MODELLO Model	CODICE Code															
		Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	dB/A	L x P x H cm	Kg
GS12E/24/250/CAR/M	AF 004E	24	250	8,8	1.250	2	1	10	145	1,5	2	230	50	73	80x35x69	41
GS12E/50/250/CAR/M	AF 006E	50	250	8,8	1.250	2	1	10	145	1,5	2	230	50	72	90x35x72	45
GS12E/50/250/CAR/T	AF 007E	50	250	8,8	1.250	2	1	10	145	1,5	2	400	50	72	90x35x72	45
GS12E/100/250/CAR/M	AF 008E	100	250	8,8	1.250	2	1	10	145	1,5	2	230	50	72	115x37x80	62
GS12E/100/250/CAR/T	AF 009E	100	250	8,8	1.250	2	1	10	145	1,5	2	400	50	72	115x37x80	62
GS17E/100/320/CAR/M	AF 010E	100	320	11,3	1.500	2	1	10	145	2,2	3	230	50	74	115x37x80	65
GS17E/100/330/CAR/T	AF 011E	100	330	11,6	1.550	2	1	10	145	2,2	3	400	50	74	115x37x80	65
GS17E/150/320/CAR/M	AF 014E	150	320	11,3	1.500	2	1	10	145	2,2	3	230	50	74	135x45x98	78
GS17E/150/330/CAR/T	AF 015E	150	330	11,6	1.550	2	1	10	145	2,2	3	400	50	74	135x45x98	78
GS17E/200/320/CAR/M	AF 019E	200	320	11,3	1.500	2	1	10	145	2,2	3	230	50	74	150x50x103	88
GS17E/200/330/CAR/T	AF 020E	200	330	11,6	1.550	2	1	10	145	2,2	3	400	50	74	150x50x103	88

VOLTAGGI ED ESECUZIONI SPECIALI A RICHIESTA • VOLTAGES AND SPECIAL ASSEMBLIES ON REQUEST  
 TENSIONS ET FABRICATIONS SPÉCIALES SUR DEMANDE • SPANNUNGEN UND SONDERAUSFÜHRUNGEN AUF ANFRAGE


**GS17/150/330/CAR/T**

**1** Collettore di raffreddamento.

**2** Doppia uscita.

**3** Ruota pivotante.

**150 ÷ 200**

MODELLO <i>Model</i>	CODICE <i>Code</i>															
		Litri <i>Liters</i>	Litri/min <i>Liters/min</i>	CFM	min-1	Cilindri <i>Cylinders</i>	Stadi <i>Stages</i>	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	dB/A	L x P x H <i>cm</i>	Kg
GS10/150/286/CAR/M	<b>AF 012</b>	150	286	10,1	1.300	2	1	10	145	2,2	3	230	50	72	135x45x100	80
GS10/150/306/CAR/T	<b>AF 013</b>	150	306	10,8	1.400	2	1	10	145	2,2	3	400	50	72	135x45x100	80
GS17/150/320/CAR/M	<b>AF 014</b>	150	320	11,3	1.500	2	1	10	145	2,2	3	230	50	74	135x45x98	78
GS17/150/330/CAR/T	<b>AF 015</b>	150	330	11,6	1.550	2	1	10	145	2,2	3	400	50	74	135x45x98	78
GS10/200/286/CAR/M	<b>AF 017</b>	200	286	10,1	1.300	2	1	10	145	2,2	3	230	50	72	150x50x105	90
GS10/200/306/CAR/T	<b>AF 018</b>	200	306	10,8	1.400	2	1	10	145	2,2	3	400	50	72	150x50x105	90
GS17/200/320/CAR/M	<b>AF 019</b>	200	320	11,3	1.500	2	1	10	145	2,2	3	230	50	74	150x50x103	88
GS17/200/330/CAR/T	<b>AF 020</b>	200	330	11,6	1.550	2	1	10	145	2,2	3	400	50	74	150x50x103	88

# COMPRESSORI D'ARIA CON TRASMISSIONE A CINGHIA



AIR COMPRESSORS

BELT DRIVEN AIR COMPRESSORS  
 COMPRESSEURS AVEC D'AIR TRANSMISSION À COURROIE  
 LUFTKOMPRESSOREN MIT RIEMENANTRIEB



GS28/200/500/CAR/T



GS25/200/500/CAR/T



- 1 Collettore di raffreddamento.
- 2 Robusto carter paracinghia in metallo.



- 3 Doppia uscita.

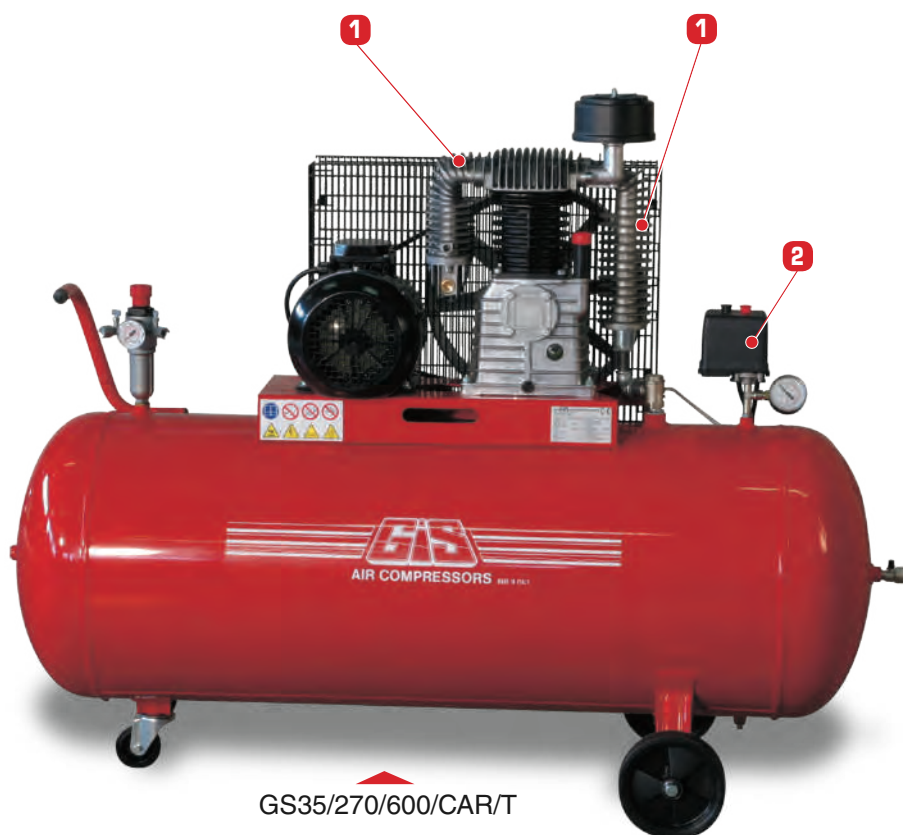


- 4 Ruota pivotante.

200

MODELLO Model	CODICE Code															
		Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	dB/A	L x P x H cm	Kg
GS25/200/500/CAR/T	AF 023	200	500	17,6	1.450	2	1	10	145	3	4	400	50	78	150x50x105	100
GS28/200/500/CAR/T	AF 024	200	500	17,6	1.200	2	2	11	159	3	4	400	50	76	150x50x115	110
GS35/200/600/CAR/T	AF 025	200	600	21,1	1.450	2	2	11	159	4	5,5	400	50	78	150x50x115	128
GS37/200/660/CAR/T	AF 261	200	660	23,5	1.450	2	2	11	159	4	5,5	400	50	78	150x50x118	132

VOLTAGGI ED ESECUZIONI SPECIALI A RICHIESTA • VOLTAGES AND SPECIAL ASSEMBLIES ON REQUEST  
 TENSIONS ET FABRICATIONS SPÉCIALES SUR DEMANDE • SPANNUNGEN UND SONDERAUSFÜHRUNGEN AUF ANFRAGE


**GS35/270/600/CAR/T**


**1** Doppio collettore di raffreddamento per ottimo rendimento.



**2** Telepressostato di protezione del motore elettrico.

## 270 MONOSTADIO E BISTADIO

SINGLE AND TWO-STAGE - MONOSTADE ET BI-STADE - EINSTUFIG UND ZWEISTUFIG

MODELLO Model	CODICE Code															
		Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	dB/A	L x P x H cm	Kg
GS25/270/500/CAR/T	<b>AF 026</b>	270	500	17,6	1.450	2	1	10	145	3	4	400	50	78	155x58x105	128
GS28/270/500/CAR/T	<b>AF 027</b>	270	500	17,6	1.200	2	2	11	159	3	4	400	50	76	155x58x120	132
GS35/270/600/CAR/T	<b>AF 028</b>	270	600	21,1	1.450	2	2	11	159	4	5,5	400	50	78	155x58x120	160
GS37/270/660/CAR/T	<b>AF 029</b>	270	660	23,5	1.450	2	2	11	159	4	5,5	400	50	78	155x58x122	166
GS38/270/650/CAR/T	<b>AF 030</b>	270	655	23	900	2	2	11	159	4	5,5	400	50	76	155x58x125	180
GS38/270/850/CAR/T	<b>AF 031</b>	270	850	30	1.150	2	2	11	159	5,5	7,5	400	50	76	155x58x125	188



# COMPRESSORI CON TRASMISSIONE A CINGHIA VERTICALI



BELT DRIVEN VERTICAL COMPRESSORS  
 COMPRESSEURS VERTICAUX AVEC TRANSMISSION À COURROIE  
 SENKRECHTE KOMPRESSOREN MIT RIEMENANTRIEB

AIR COMPRESSORS



GS35/100/600/VER/T



GS12/100/250/VER/M



GS35/100/600/VER/B/T



GS25/50/450/VER/B/T



1 Staffe posteriori.  
Optional a richiesta.



2 Dotato di ruote per possibile movimentazione.

## 24 ÷ 100 VERTICALI MONOSTADIO E BISTADIO

VERTICAL, SINGLE AND TWO-STAGE - MONOSTADE ET BI-STADE, VERTICAUX - EINSTUFIG UND ZWEISTUFIG, SENKRECHT  
 COMPRESSORI IN VERSIONE VERTICALE CON MINORE INGOMBRO - VERTICAL VERSION COMPRESSORS WITH REDUCED OVERALL  
 COMPRESSEURS EN VERSION VERTICALE AVEC ENCOMBREMENT REDUIT - KOMPRESSOREN IN SENKRECHTER AUSFÜHRUNG MIT  
 WENIGEM RAUMBEDARF

MODELLO Model	CODICE Code	Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	dB/A	L x P x H cm	Kg
GS12/24/250/VER/M	AF 297	24	250	8,8	1.250	2	1	10	145	1,5	2	230	50	73	58x40x100	41
GS12/50/250/VER/M	AF 135	50	250	8,8	1.250	2	1	10	145	1,5	2	230	50	72	58x40x130	45
GS12/50/250/VER/T	AF 136	50	250	8,8	1.250	2	1	10	145	1,5	2	400	50	72	58x43x130	45
GS12/100/250/VER/M	AF 137	100	250	8,8	1.250	2	1	10	145	1,5	2	230	50	72	58x43x152	62
GS12/100/250/VER/T	AF 138	100	250	8,8	1.250	2	1	10	145	1,5	2	400	50	72	58x43x152	62
GS17/100/320/VER/M	AF 174	100	320	11,3	1.500	2	1	10	145	2,2	3	230	50	74	58x43x152	65
GS17/100/330/VER/T	AF 182	100	330	11,6	1.550	2	1	10	145	2,2	3	400	50	74	58x43x152	65
GS25/100/500/VER/T	AF 234	100	500	17,6	1.450	2	1	10	145	3	4	400	50	78	70x63x170	80
GS35/100/600/VER/T	AF 188	100	600	21,1	1.450	2	2	11	159	4	5,5	400	50	78	70x63x175	105
GS25/50/450/VER/B/T	AF 349	50	450	15,8	1.100	2	1	10	145	2,2	3	400	50	78	58x49x92	54
GS12/100/250/VER/B/M	AF 137 B	100	250	8,8	1.250	2	1	10	145	1,5	2	230	50	72	64x50x117	62
GS12/100/250/VER/B/T	AF 138 B	100	250	8,8	1.250	2	1	10	145	1,5	2	400	50	72	64x50x117	62
GS17/100/320/VER/B/M	AF 174 B	100	320	8,8	1.500	2	1	10	145	2,2	3	230	50	72	64x50x117	65
GS17/100/320/VER/B/T	AF 182 B	100	330	11,3	1.550	2	1	10	145	2,2	3	400	50	72	64x50x117	65
GS25/100/500/VER/B/T	AF 234 B	100	500	17,6	1.450	2	1	10	145	3	4	400	50	78	73x50x133	80
GS35/100/600/VER/B/T	AF 188 B	100	600	21,1	1.450	2	2	11	159	4	5,5	400	50	78	73x50x133	105

VOLTAGGI ED ESECUZIONI SPECIALI A RICHIESTA • VOLTAGES AND SPECIAL ASSEMBLIES ON REQUEST  
 TENSIONS ET FABRICATIONS SPÉCIALES SUR DEMANDE • SPANNUNGEN UND SONDERAUSFÜHRUNGEN AUF ANFRAGE


**1** Tappo ispezione 2".

**2** Scarico condensa con rubinetto a sfera.

**GS37/270/600/VER/T**

**3** Tubo collegamento grandi dimensioni per miglior resa.

**4** Piedi con antivibranti.

## 270 VERTICALI MONOSTADIO E BISTADIO

VERTICAL, SINGLE AND TWO-STAGE - MONOSTADE ET BI-STADE, VERTICAUX - EINSTUFIG UND ZWEISTUFIG, SENKRECHT  
 COMPRESSORI IN VERSIONE VERTICALE CON MINORE INGOMBRO - VERTICAL VERSION COMPRESSORS WITH REDUCED OVERALL  
 COMPRESSEURS EN VERSION VERTICALE AVEC ENCOMBREMENT REDUIT - KOMPRESSOREN IN SENKRECHTER AUSFÜHRUNG  
 MIT WENIGEM RAUMBEDARF

MODELLO Model	CODICE Code	Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	dB/A	L x P x H cm	Kg
GS25/270/500/VER/T	AF 032	270	500	17,6	1.450	2	1	10	145	3	4	400	50	78	60x60x169	153
GS35/270/600/VER/T	AF 033	270	600	21,1	1.450	2	2	11	159	4	5,5	400	50	76	60x72x182	185
GS37/270/660/VER/T	AF 034	270	660	23,5	1.450	2	2	11	159	4	5,5	400	50	78	60x72x173	191
GS38/270/650/VER/T	AF 035	270	655	23	900	2	2	11	159	4	5,5	400	50	78	60x75x187	205
GS38/270/850/VER/T	AF 036	270	850	30	1.150	2	2	11	159	5,5	7,5	400	50	76	60x75x187	215
GS50/270/1200/VER/T	AF 037	270	1.182	42	1.100	2	2	11	159	7,5	10	400	50	76	60x100x205	270

# COMPRESSORI CON TRASMISSIONE A CINGHIA PIEDI FISSI



AIR COMPRESSORS

STATIONARY BELT DRIVEN COMPRESSORS  
 COMPRESSEURS À PIEDS FIXES AVEC TRANSMISSION À COURROIE  
 STATIONÄRE KOMPRESSOREN MIT RIEMENANTRIEB

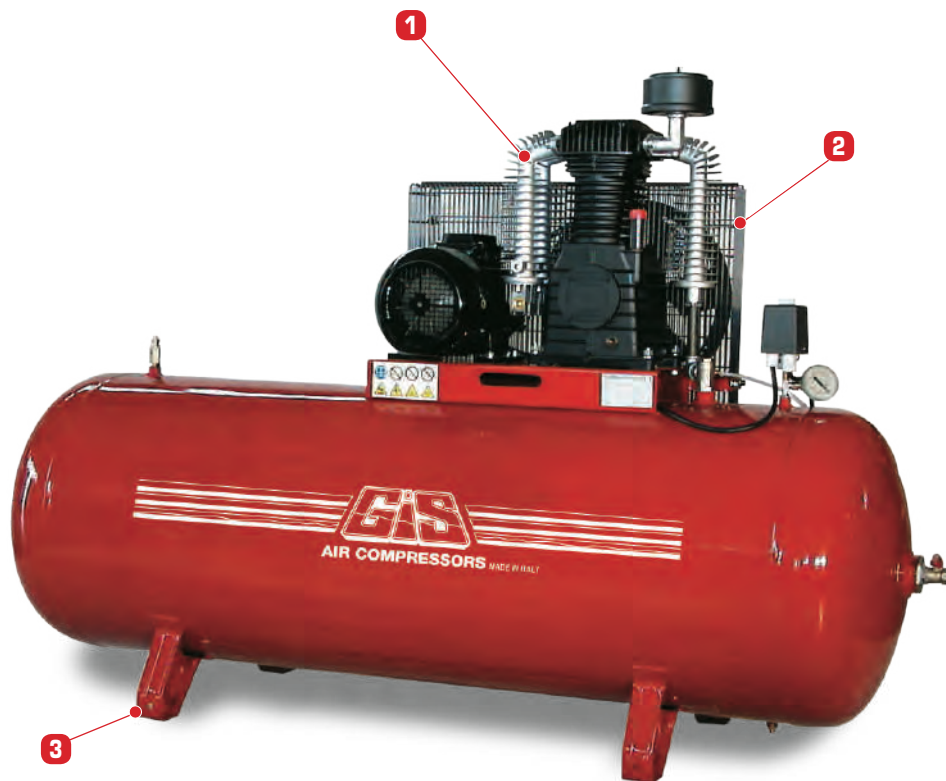


**1** Doppio collettore di raffreddamento per ottimo rendimento.

**2** Robusto carter paracinghia in metallo.



**3** Piedi fissi con antivibranti.



GS38/500/850/PF/T

500

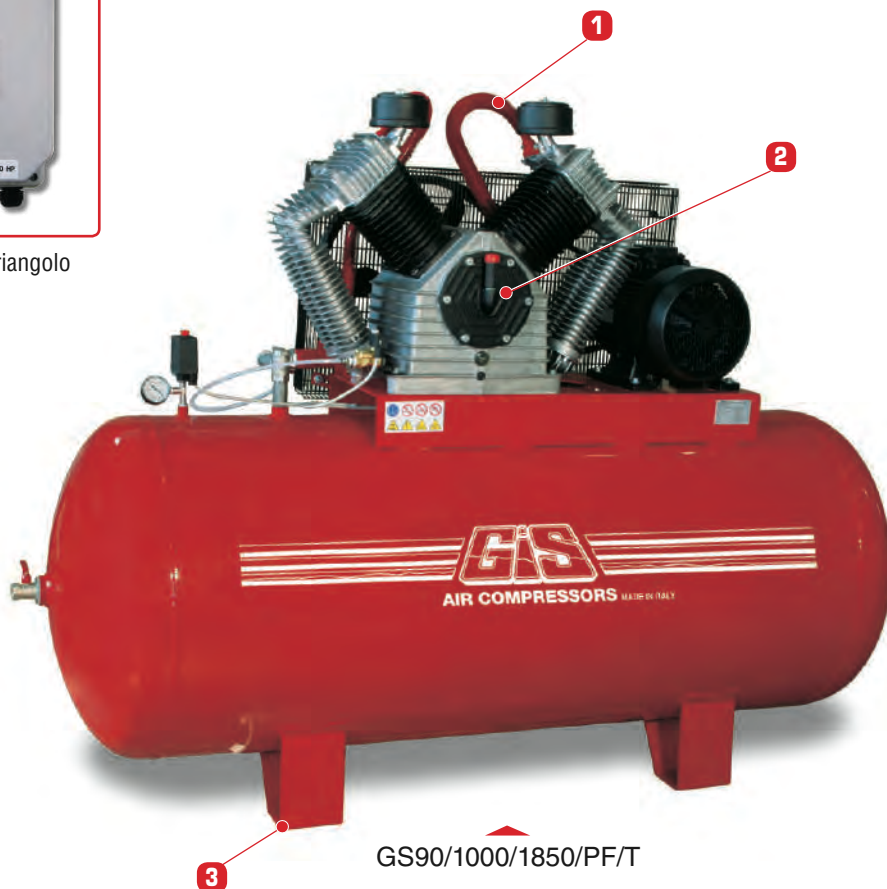
MODELLO Model	CODICE Code	Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	dB/A	L x P x H cm	Kg
GS35/500/600/PF/T	AF 038	500	600	21,2	1.450	2	2	11	159	4	5,5	400	50	78	198x60x125	210
GS37/500/660/PF/T	AF 039	500	660	23,5	1.450	2	2	11	159	4	5,5	400	50	78	198x60x120	216
GS38/500/650/PF/T	AF 040	500	655	23	900	2	2	11	159	4	5,5	400	50	76	198x60x132	238
GS38/500/850/PF/T	AF 041	500	850	30	1.150	2	2	11	159	5,5	7,5	400	50	76	198x60x132	250
GS50/500/920/PF/T	AF 042	500	913	32	850	2	2	11	159	5,5	7,5	400	50	77	198x60x142	295
GS50/500/1200/PF/T	AF 043	500	1.182	42	1.100	2	2	11	159	7,5	10	400	50	77	198x60x142	320
GS80/500/1250/PF/T	AF 044	500	1.236	43,6	850	4	2	11	159	7,5	10	400	50	78	198x60x140	330
GS80/500/1600/PF/T	AF 045	500	1.600	56,5	1.100	4	2	11	159	11	15	400	50	78	198x60x140	350

■ Maggiorazione 15 bar - Overprice for 15 bar - Surprix pour 15 bar - Mehrpreis für 15 bar

■ Avviamento stella/triangolo - Star/delta starter - Démarrage étoile/triangle - Stern/Dreieck Anlassen



Avviatore stella/triangolo compresso.


**GS90/1000/1850/PF/T**

**1** Collettore finale in acciaio alettato.

**2** Carter portacuscinetto in ghisa per lunghissima durata.

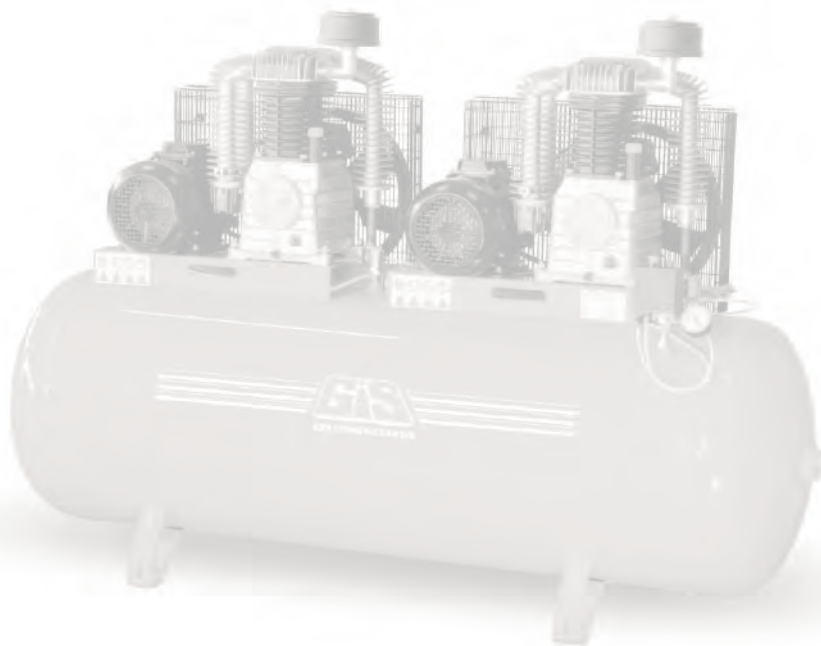
**3** Piedi fissi con antivibranti.

## 1000

COMPRESSORI DI GRANDE CILINDRATA CON 4 CILINDRI A V, COLLETTORI INTERMEDI E FINALI DI RAFFREDDAMENTO, BASSO RPM  
 LARGE-DISPLACEMENT COMPRESSORS WITH 4 CYLINDERS IN V-SHAPE, INTERMEDIATE AND FINAL COOLING COLLECTORS, LOW RPM  
 COMPRESSEURS DE GROSSE CYLINDRÉE AVEC 4 CYLINDRES EN FORME DE V, COLLECTEURS DE REFROIDISSEMENT INTERMÉDIAIRES ET FINAUX, BAS RÉGIME  
 GROSSVERDRÄNGUNGSKOMPRESSOREN MIT 4 IN V-FORM ANGEORDNETEN ZYLINDERN, ZWISCHEN- UND ABSCHLUSSFRAKÜHLUNGSSKOLLEKTOREN, NIEDRIGEN DREHZAHLEN

MODELLO Model	CODICE Code	Capacity			min-1	Cylinders		bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	dB/A	L x P x H cm	Kg
		Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM		Cilindri Cylinders	Stadi Stages									
GS80/1000/1600/PF/T	AF 046	1.000	1.600	56,5	1.100	4	2	11	159	11	15	400	50	78	230x80x170	420
GS90/1000/1850/PF/T	AF 047	1.000	1.826	64,5	850	4	2	11	159	11	15	400	50	79	230x80x170	480
GS90/1000/2400/PF/T	AF 048	1.000	2.365	83,5	1.100	4	2	11	159	15	20	400	50	79	230x80x177	500

Avviamento stella/triangolo di serie - Standard star/delta starter - Démarrage étoile/triangle standard - Serienmässiges Stern/Dreieck Anlassen



## COMPRESSORI TANDEM

TANDEM COMPRESSORS  
COMPRESSEURS TANDEM  
KOMPRESSOREN TANDEM

- | Elettrocompressori a piedi fissi in esecuzione tandem, trasmissione a cinghia, trifase.  
➔ Tutti i compressori TANDEM sono provvisti di centralina elettrica temporizzata a norme C.E.I.
- | *Stationary belt driven compressors, tandem execution. Three phase motor.*  
➔ *All TANDEM compressors are equipped with time-controlled electric control panel according to I.E.C. standards.*
- | *Electrocompresseurs à pieds fixes en version tandem, avec transmission à courroie, triphase.*  
➔ *Tous les compresseurs TANDEM sont pourvus de boîte de contrôle électrique temporisée selon les normes C.E.I.*
- | *Stationäre ElektrokompRESSOREN in Tandem-Ausführung mit Riemenantrieb, dreiphasig.*  
➔ *Alle TANDEM-KompRESSOREN sind mit zeitgesteuertem Elektrosteuergehäuse nach den I.E.C.-Normen ausgerüstet.*



AIR COMPRESSORS


**GS38/500/TD**


Completi di centralina di avviamento temporizzata.


**1** Doppio collettore di raffreddamento per ottimo rendimento.

**2** Piedi fissi con antivibranti.

**500**

MODELLO <i>Model</i>	CODICE <i>Code</i>														
		Litri <i>Liters</i>	Litri/min <i>Liters/min</i>	CFM	min-1	Cilindri <i>Cylinders</i>	Stadi <i>Stages</i>	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	dB/A	L x P x H <i>cm</i>
GS25/500/1080/TD	<b>AG 001</b>	500	1.000	35,2	1.450	2+2	1	10	145	3+3	4+4	400	50	79	198x60x112 270
GS28/500/1000/TD	<b>AG 002</b>	500	1.000	35,2	1.250	2+2	2	11	159	3+3	4+4	400	50	77	198x60x125 300
GS35/500/1200/TD	<b>AG 003</b>	500	1.200	42,4	1.450	2+2	2	11	159	4+4	5,5+5,5	400	50	79	198x60x125 310
GS37/500/1320/TD	<b>AG 004</b>	500	1.320	47	1.450	2+2	2	11	159	4+4	5,5+5,5	400	50	79	198x60x120 325
GS38/500/1300/TD	<b>AG 005</b>	500	1.300	46	900	2+2	2	11	159	4+4	5,5+5,5	400	50	77	198x60x132 360
GS38/500/1700/TD	<b>AG 006</b>	500	1.700	60	1.150	2+2	2	11	159	5,5+5,5	7,5+7,5	400	50	78	198x60x132 380



Completi di centralina di avviamento temporizzata.



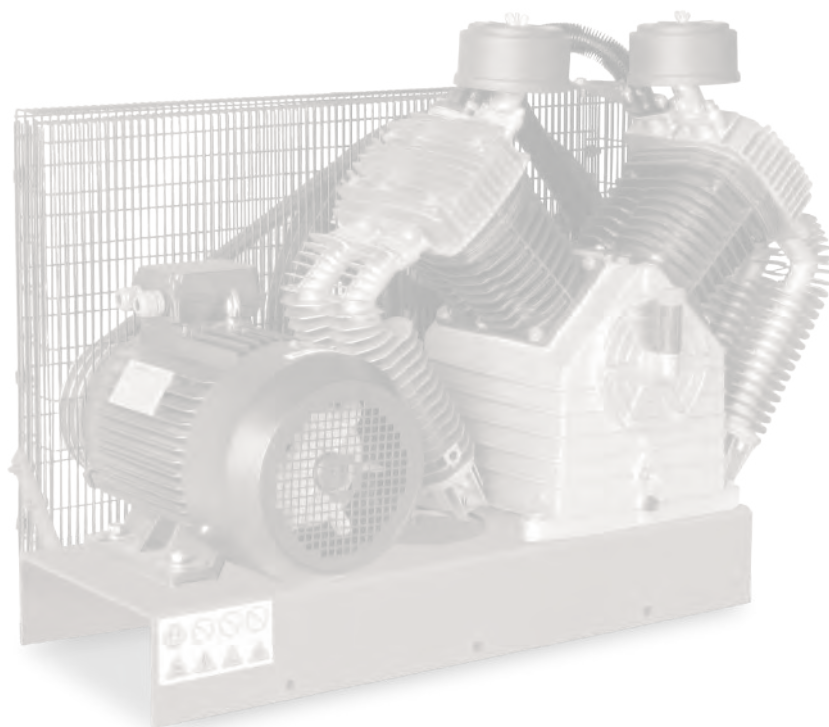
1 Doppio collettore di raffreddamento per ottimo rendimento.



2 Piedi fissi con antivibranti.

**1000**

MODELLO Model	CODICE Code	Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	dB/A	L x P x H cm	Kg
GS38/1000/1700/TD	AG 007	1.000	1.700	60	1.150	2+2	2	11	159	5,5+5,5	7,5+7,5	400	50	78	230x80x155	450
GS50/1000/1850/TD	AG 008	1.000	1.826	64,5	850	2+2	2	11	159	5,5+5,5	7,5+7,5	400	50	79	230x80x170	560
GS50/1000/2400/TD	AG 009	1.000	2.365	83,5	1.100	2+2	2	11	159	7,5+7,5	10+10	400	50	79	230x80x170	580
GS80/1000/3200/TD	AG 010	1.000	3.200	113	1.100	4+4	2	11	159	11+11	15+15	400	50	80	230x80x168	620



## COMPRESSORI SU BASE

COMPRESSORS WITH BASE  
 COMPRESSEURS SUR BASE  
 KOMPRESSOREN AUF LAGERUNG

- |** Elettrocompressori su basamenti con possibilità di accoppiamento multiplo con serbatoi verticali di diverse capacità. Trifase.  
 ➔ Tutti i compressori sono provvisti di tubo di mandata, valvola di ritegno e tamponi antivibranti.
- |** *Compressors with base, with possibility of multiple coupling and vertical tanks of various capacities. three phase motor.*  
 ➔ *All compressors are fitted with delivery pipe, non-return valve and vibration-proof pads.*
- |** *Electrocompresseurs sur bases avec possibilité d'accouplement multiple, avec réservoirs verticaux de différentes capacités. Triphase.*  
 ➔ *Tous les compresseurs sont munis d'un tuyau de refoulement avec une soupape de retenue et tampons antivibrants.*
- |** *Elektrokompressoren auf Lagerungen mit der Möglichkeit zu Mehrfachschaltung (dreiphasig) mit vertikalen Tanks verschiedenen Fassungsvermögens.*  
 ➔ *Alle Kompressoren sind mit Auslassrohr, Rückstoßventil und Stossdämpfern ausgerüstet.*





# COMPRESSORI SU BASE

COMPRESSORS WITH BASE  
COMPRESSEURS SUR BASE  
KOMPRESSOREN AUF LAGERUNG



AIR COMPRESSORS



GS35/600/B



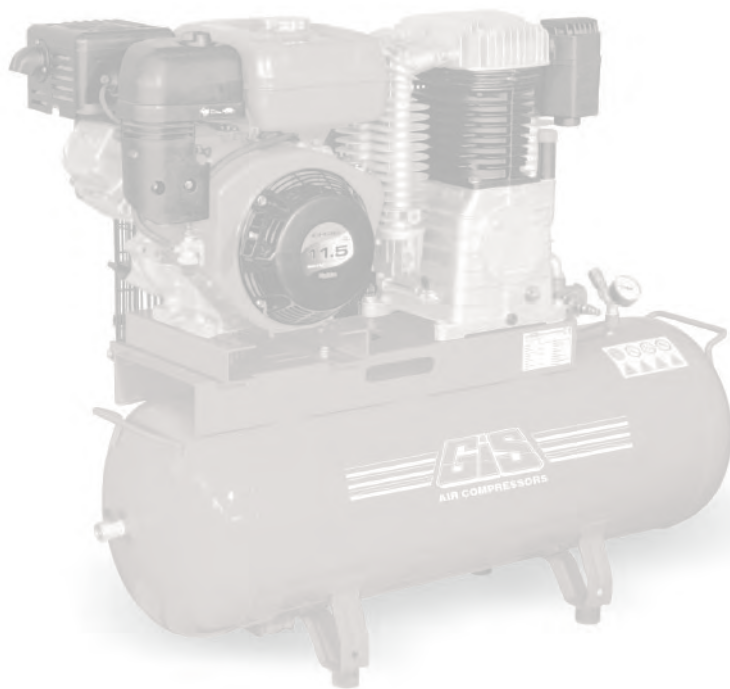
GS80/3/B\*

1 Base semplice per assemblaggio su serbatoio.

- \* Versione completa di serbatoio ed impianto elettrico disponibile su tutti i modelli. Facile da installare: è sufficiente collegarlo ad un impianto esistente. **Quotazione a richiesta.**
- \* Version with tank and electrical installation available for all models. Easy to install: simply connect to an existing installation. **Price on request.**
- \* Version avec réservoir et installation électrique disponible pour tous les modèles. Facile à installer: connecter simplement à une installation existante. **Prix sur demande.**
- \* Version mit Tank und elektrischer Anlage für alle Modelle verfügbar. Einfach zu installieren: nur an eine vorhandene Anlage zu verbinden. **Preis auf Anfrage.**

MODELLO Model	CODICE Code	Litri			min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	L x P x H cm	Kg
		Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM											
GS35/600/B	AH 001	*	600	21,2	1.450	2	2	11	159	4	5,5	400	50	70x40x50	53
GS37/660/B	AH 002	*	660	23,5	1.450	2	2	11	159	4	5,5	400	50	70x40x50	58
GS38/650/B	AH 003	*	650	23	900	2	2	11	159	4	5,5	400	50	70x42x60	65
GS38/850/B	AH 004	*	850	30	1.150	2	2	11	159	5,5	7,5	400	50	70x42x60	69
GS50/1200/B	AH 005	*	1.182	42	1.100	2	2	11	159	7,5	10	400	50	100x50x70	110
GS80/1600/B	AH 006	*	1.600	56,5	1.100	4	2	11	159	11	15	400	50	110x60x70	125
GS90/1850/B	AH 007	*	1.850	64,5	850	4	2	11	159	11	15	400	50	130x65x80	210
GS90/2400/B	AH 008	*	2.400	83,5	1.100	4	2	11	159	15	20	400	50	130x65x80	220
GS50/2400/TDB	AH 009	*	2.365	83,5	1.100	2+2	2	11	159	7,5+7,5	10+10	400	50	100x110x70	220
GS80/3200/TDB	AH 010	*	3.200	113	1.100	4+4	2	11	159	11+11	15+15	400	50	110x130x80	250
GS90/3700/TDB	AH 011	*	3.700	129	850	4+4	2	11	159	11+11	15+15	400	50	130x150x80	420
GS90/4800/TDB	AH 012	*	4.800	167	1.100	4+4	2	11	159	15+15	20+20	400	50	130x150x80	440

\* A RICHIESTA - ON REQUEST - SUR DEMANDE - AUF WUNSCH



## MOTOCOMPRESSORI

MOTOR-DRIVEN COMPRESSORS  
 MOTOCOMPRESSEURS  
 MOTOKOMPRESSOREN

### I MOTORI BENZINA E DIESEL.

Motocompressori di piccole e medie portate.  
 ➔ Motori a quattro tempi a benzina e diesel, funzionamento a vuoto con disgiuntore pneumatico.

### I PETROL AND DIESEL ENGINES.

Small and medium capacity motor-driven compressors.  
 ➔ 4-speed petrol and diesel motors, empty operating with pneumatic circuit breaker.

### I MOTEURS A ESSENCE ET DIESEL.

Motorcompresseurs de petites et moyennes portées.  
 ➔ Moteurs à 4 temps à essence et diesel, fonctionnement à vide avec disjoncteur pneumatique.

### I BENZINMOTOREN UND DIESELMOTOREN.

Motorkompressoren mit niedriger und mittlerer Leistung.  
 ➔ Benzin- und Dieselveiertaktmotoren, Leerlauf mit Preßluftabschalter.

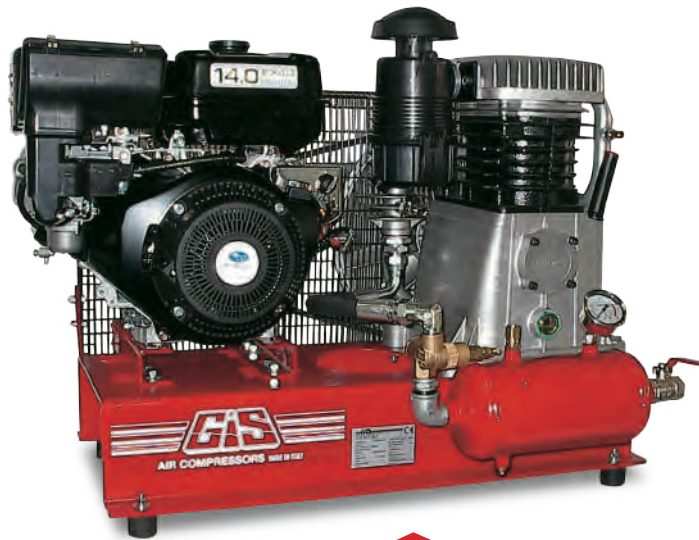




GS38/B/DIESEL



GS38/B/MOTO



B7000/B/MOTO

1 Ampia base d'appoggio completa di antivibranti.

## MOTOCOMPRESSORI SU BASE

MOTOR-DRIVEN COMPRESSORS WITH BASE - MOTOCOMPRESSEURS SUR BASE - MOTOKOMPRESSOREN AUF LAGERUNG

MODELLO Model	CODICE Code	Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	dB/A	L x P x H cm	Kg
GS38/B/MOTO	AI 001	*	650	23	900	2	2	11	159	6,7	9	79	70x45x70	69
GS38/B/DIESEL	AI 002	*	650	23	900	2	2	11	159	5,5	7,5	80	70x45x70	78
GS50/B/MOTO	AI 003	*	1.000	35,3	900	2	2	11	159	10	13,5	79	100x50x85	110
GS50/B/DIESEL	AI 004	*	1.000	35,3	900	2	2	11	159	7,5	10	83	100x50x85	118
B7000/B/MOTO	AI 153	3	1.200	42,3	1.200	2	2	11	159	10	14	83	100x60x82	95

\* A RICHIESTA - ON REQUEST - SUR DEMANDE - AUF WUNSCH

■ Avviamento a strappo di serie - Standard recoil start - Démarrage à lanceur standard - Serienmäßig mit Seilzugstarter

■ Avviamento elettrico optional a richiesta - Optional electric start on request - Démarrage électrique optionnel sur demande - Elektrisches Anlassen als Sonderzubehör auf Anfrage



**1** Comoda maniglia con impugnatura in gomma.


**GS25/100/VER/B/MOTO**


**3**

**GS17/TWIN/MOTO**


**2** Serbatoio compatto, carrellato per facili spostamenti.


**TOP700/20V/MOTO**


**3** Gruppi FRL con rubinetti rapidi.

## MOTOCOMPRESSORI TWIN

 TWIN MOTOR-DRIVEN COMPRESSORS  
 MOTOCOMPRESSEURS TWIN - TWIN MOTOKOMPRESSOREN

## MOTOCOMPRESSORI VERTICALI

 VERTICAL MOTOR-DRIVEN COMPRESSORS  
 MOTOCOMPRESSEURS VERTICAUX - SENKRECHTE MOTOKOMPRESSOREN

MODELLO Model	CODICE Code	Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	dB/A	L x P x H cm	Kg
GS17/TWIN/MOTO	<b>AI 018</b>	11+11	350	12,3	1.450	2	1	10	145	4,5	6	78	73x60x70	56
GS25/TWIN/MOTO	<b>AI 005</b>	11+11	500	17,6	1.450	2	1	10	145	4,5	6	79	73x60x70	58
GS25/TWIN/DIESEL	<b>AI 006</b>	11+11	500	17,6	1.450	2	1	10	145	4	5,5	80	73x60x70	73
GS28/TWIN/DIESEL	<b>AI 161</b>	11+11	550	19,4	1.450	2	2	11	159	5	7	80	73x60x75	65
GS28/TWIN/MOTO	<b>AI 152</b>	11+11	550	19,4	1.450	2	2	11	159	5	7	80	73x60x75	65
GS25/100/VER/B/MOTO	<b>AI 167</b>	100	500	17,6	1.450	2	1	10	145	4,5	6	79	72x50x125	95
GS35/100/VER/B/MOTO	<b>AI 168</b>	100	600	21,2	1.450	2	2	11	159	5	7	80	72x50x132	100
GS38/100/VER/B/MOTO	<b>AI 169</b>	100	650	23	900	2	2	11	159	6,6	9	80	72x50x138	110
TOP500/20V/MOTO	<b>AI139</b>	20	550	19,4	3000	2	1	9	130	4,5	6	80	46x47x86	40
TOP700/20V/MOTO	<b>AI147</b>	20	820	29	3000	3	1	9	130	4,5	6	80	46x47x86	41

- Avviamento a strappo di serie - *Standard recoil start - Démarrage à lanceur standard - Serienmäßig mit Seilzugstarter*
- Avviamento elettrico optional a richiesta - *Optional electric start on request - Démarrage électrique optionnel sur demande - Elektrisches Anlassen als Sonderzubehör auf Anfrage*



GS38/100/MOTO



GS25/100/MOTO



1 Manometri inox alla glicerina.



2 Valvola messa a vuoto di grandi dimensioni.



2 Ruote pneumatiche.

24 ÷ 270

MODELLO Model	CODICE Code	Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	dB/A	L x P x H cm	Kg
GS25/24/MOTO	AI 007	24	500	17,6	1.450	2	1	10	145	4,5	6	79	80x38x75	50
GS25/50/MOTO	AI 110	50	500	17,6	1.450	2	1	10	145	4,5	6	79	90x35x78	60
GS25/100/MOTO	AI 008	100	500	17,6	1.450	2	1	10	145	4,5	6	79	115x40x80	69
GS25/100/DIESEL	AI 009	100	500	17,6	1.450	2	1	10	145	4	5,5	80	115x40x80	84
GS38/100/MOTO	AI 010	100	650	23	900	2	2	11	159	6,7	9	79	115x40x100	108
GS38/200/MOTO	AI 011	200	650	23	900	2	2	11	159	6,7	9	79	150x55x120	132
GS38/270/MOTO	AI 012	270	850	30	1.150	2	2	11	159	10	13,5	79	150x58x125	180
GS38/270/DIESEL	AI 013	270	650	23	900	2	2	11	159	5,5	7,5	80	155x58x125	180
GS50/270/MOTO	AI 014	270	1.000	35,3	900	2	2	11	159	10	13,5	79	155x58x135	210
GS50/270/DIESEL	AI 015	270	1.000	35,3	900	2	2	11	159	7,5	10	83	155x58x135	230

- Avviamento a strappo di serie - Standard recoil start - Démarrage à lanceur standard - Serienmäßig mit Seilzugstarter
- Avviamento elettrico optional a richiesta - Optional electric start on request - Démarrage électrique optionnel sur demande - Elektrisches Anlassen als Sonderzubehör auf Anfrage

VOLTAGGI ED ESECUZIONI SPECIALI A RICHIESTA • VOLTAGES AND SPECIAL ASSEMBLIES ON REQUEST  
TENSIONS ET FABRICATIONS SPÉCIALES SUR DEMANDE • SPANNUNGEN UND SONDERAUSFÜHRUNGEN AUF ANFRAGE



## COMPRESSORI A PISTONI SERIE SILENT

BELT DRIVEN COMPRESSORS SILENT SERIES  
COMPRESSEURS D'AIR AVEC TRANSMISSION  
A COURROIE SERIE SILENT  
LUFTKOMPRESSOREN MIT RIEMENANTRIEB SERIE SILENT

- Compressori a pistoni silenziosi assemblati su serbatoio.  
Completati di telepressostato ed elettrovalvola di raffreddamento termostata.
- Silent piston compressors on tank, with remote pressure switch and cooling Electrofan with thermostat.
- Compresseurs silencieux à piston avec télépressostat et ventilateur de refroidissement. Avec thermostat.
- Geräuschgedämpfte Kolbenkompressoren mit Teledruckschalter  
Kühlgebläse mit Thermostat.



# COMPRESSORI A PISTONI SERIE SILENT

BELT DRIVEN COMPRESSORS SILENT SERIES  
 COMPRESSEURS D'AIR AVEC TRANSMISSION A COURROIE SERIE SILENT  
 LUFTKOMPRESSOREN MIT RIEMENANTRIEB SERIE SILENT



AIR COMPRESSORS



GS25/200/500/SILENT



GS38/270/650/SILENT

## 100 ÷ 270 MONOSTADIO E BISTADIO

SINGLE AND TWO-STAGE - MONOSTADE ET BI-STADE - EINSTUFIG UND ZWEISTUFIG

MODELLO Model	CODICE Code															
		Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	dB/A	L x P x H cm	Kg
GS12/100/250/SILENT	AK 001	100	250	8,8	1250	2	1	10	145	1,5	2	230	50	72	115x52x88	87
GS17/100/320/SILENT	AK 002	100	320	10,6	1450	2	1	10	145	2,2	3	230	50	72	115x52x88	90
GS17/200/320/SILENT	AK 004	200	320	10,6	1450	2	1	10	145	2,2	3	230	50	72	150x52x111	113
GS25/200/500/SILENT	AK 005	200	500	17,6	1450	2	1	11	159	3	4	400	50	73	150x52x111	125
GS28/200/500/SILENT	AK 006	200	500	17,6	1200	2	2	11	159	3	4	400	50	73	150x52x111	135
GS35/270/600/SILENT	AK 009	270	600	21,2	1400	2	2	11	159	4	5,5	400	50	69	155x58x124	195
GS37/270/650/SILENT	AK 010	270	650	23,3	1450	2	2	11	159	4	5,5	400	50	69	155x58x124	200
GS38/270/650/SILENT	AK 011	270	650	23	1150	2	2	11	159	4	5,5	400	50	69	155x58x124	215
GS38/270/850/SILENT	AK 012	270	850	30	1100	2	2	11	159	5,5	7,5	400	50	69	155x58x124	223



## COMPRESSORI SILENZIATI

SILENT COMPRESSORS  
 COMPRESSEURS SILENCIEUX  
 SCHALLGEDÄMPFTE KOMPRESSOREN

- Elettrocompressori silenziosi forniti con serbatoio smorzatore di pulsazioni.

➔ Elettroventola per raffreddamento ausiliario (da 3 kW e oltre), contatore, salvamotore, monofase e trifase.
- *Compressors with silencer, supplied with surge dampening reservoir.*

➔ *Fan for auxiliary cooling (starting from 3 kW), hour-counter and overload cut-out, single and three phase motor.*
- *Electrocompresseurs silencieux fournis avec réservoir amortisseur de pulsations.*

➔ *Électrovanne pour refroidissement auxiliaire (à partir de 3 kW), compteur horaire, protection moteur, monophasé et triphasé.*
- *Schallgedämpfte ElektrokompRESSOREN mit Endkühler.*

➔ *Tank Schwingungsdämpfer (ab 3 kW), Elektrolüfter zur Hilfskühlung, Stundenzähler und Motorschutz, ein- und dreiphasig.*





# COMPRESSORI SILENZIATI

SILENT COMPRESSORS  
COMPRESSEURS SILENCIEUX  
SCHALLGEDÄMPFTE KOMPRESSOREN



AIR COMPRESSORS



GS25/500/S



**1** Tutti i pannelli sono dotati di doppia serratura anteriore e posteriore con chiave.



**2** Pannello di controllo di facile consultazione **con contaore**.

**3** Materiale fonoassorbente di altissima qualità per una durata illimitata nel tempo.

**4** Serbatoio 24 litri integrato montato su antivibranti.



## MONOSTADIO

SINGLE-STAGE - MONOSTADE - EINSTUFIG

MODELLO Model	CODICE Code	Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	dB/A	L x P x H cm	Kg
GS12/24/250/S	AL 001	24	250	8,8	1.250	2	1	10	145	1,5	2	230	50	65	78x51x92	68
GS17/24/300/S	AL 002	24	300	10,6	1.450	2	1	10	145	2,2	3	230	50	65	78x51x92	72
GS25/500/S	AL 003	24	500	17,6	1.450	2	1	10	145	3	4	400	50	67	78x51x92	90



AIR COMPRESSORS

## COMPRESSORI SILENZIATI

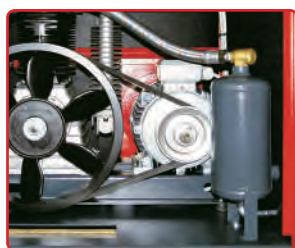
SILENT COMPRESSORS  
COMPRESSEURS SILENCIEUX  
SCHALLGEDÄMPFTE KOMPRESSOREN



GS50/1200/S



**1** Tutti i pannelli sono dotati di doppia serratura anteriore e posteriore con chiave.



**2** Serbatoio 3 litri integrato montato su antivibranti.



**3** Due elettroventole termostate.



**4** Pannello di controllo di facile consultazione con **contatore**.

**5** Materiale fonoassorbente di altissima qualità per una durata illimitata nel tempo.

## BISTADIO

TWO-STAGE - BI-STADE - ZWEISTUFIG

MODELLO Model	CODICE Code															
		Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	dB/A	L x P x H cm	Kg
GS28/500/S	AL 020	24	500	17,6	1.200	2	2	11	159	3	4	400	50	65	78x51x92	95
GS35/600/S	AL 004	3	600	21,2	1.400	2	2	11	159	4	5,5	400	50	65	90x68x100	147
GS37/660/S	AL 012	3	660	23,3	1.450	2	2	11	159	4	5,5	400	50	65	90x68x100	155
GS38/650/S	AL 005	3	650	23	900	2	2	11	159	4	5,5	400	50	68	90x68x100	168
GS38/850/S	AL 006	3	850	30	1.150	2	2	11	159	5,5	7,5	400	50	68	90x68x100	175
GS50/1200/S*	AL 007	3	1.182	42	1.100	2	2	11	159	7,5	10	400	50	68	90x68x100	220

\* CON AVVIAMENTO STELLA/TRIANGOLO - WITH STAR/DELTA STARTER - AVEC DEMARRAGE ETOILE/TRIANGLE - MIT STERN/DREIECK ANLASSEN

VOLTAGGI ED ESECUZIONI SPECIALI A RICHIESTA • VOLTAGES AND SPECIAL ASSEMBLIES ON REQUEST  
TENSIONS ET FABRICATIONS SPÉCIALES SUR DEMANDE • SPANNUNGEN UND SONDERAUSFÜHRUNGEN AUF ANFRAGE

# COMPRESSORI SILENZIATI SU SERBATOIO

SILENT COMPRESSORS ON TANK  
 COMPRESSEURS SILENCIEUX SUR RÉSERVOIR  
 SCHALLGEDÄMPFTE KOMPRESSOREN AUF TANK



AIR COMPRESSORS



GS38/850/S/270

1



GS28/500/S/200

1



1 Piedi fissi con antivibranti.



## SILENZIATI SU SERBATOIO MONOSTADIO E BISTADIO

ONE-STAGE AND TWO-STAGE SILENT COMPRESSORS ON TANK  
 COMPRESSEURS SILENCIEUX SUR RÉSERVOIR MONO-STADE ET BI-STADE  
 EINSTUFIGE UND ZWEISTUFIGE SCHALLGEDÄMPFTE KOMPRESSOREN AUF TANK

MODELLO Model	CODICE Code	Litri Liters		CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	dB/A	L x P x H cm	Kg
		Litri/min Liters/min	Litri/min Liters/min													
GS12/24/250/S/100	AL 130	24+100	250	8,8	1.250	2	1	10	145	1,5	2	230	50	65	122x51x140	103
GS17/24/320/S/100	AL 131	24+100	320	10,6	1.450	2	1	10	145	2,2	3	230	50	65	122x51x140	107
GS25/500/S/100	AL 132	24+100	500	17,6	1.450	2	1	10	145	3	4	400	50	67	122x51x140	125
GS28/500/S/100	AL 117	24+100	500	17,6	1.450	2	2	11	159	3	4	400	50	67	122x51x140	130
GS25/500/S/200	AL 160	24+200	500	17,6	1.450	2	1	10	145	3	4	400	50	67	150x51x145	155
GS28/500/S/200	AL 161	24+200	500	17,6	1.450	2	2	11	159	3	4	400	50	67	150x51x145	160
GS35/600/S/270	AL 133	270	600	21,2	1.450	2	2	11	159	4	5,5	400	50	65	152x62x153	218
GS38/650/S/270	AL 134	270	650	23	900	2	2	11	159	4	5,5	400	50	68	152x62x153	239
GS38/850/S/270	AL 135	270	850	30	1.150	2	2	11	159	5,5	7,5	400	50	68	152x62x153	246
GS50/1200/S/270*	AL 136	270	1.182	42	1.100	2	2	11	159	7,5	10	400	50	68	152x62x153	291
GS35/600/S/500	AL 137	500	600	21,2	1.450	2	2	11	159	4	5,5	400	50	65	200x62x165	287
GS38/650/S/500	AL 138	500	650	23	900	2	2	11	159	4	5,5	400	50	68	200x62x165	308
GS38/850/S/500	AL 139	500	850	30	1150	2	2	11	159	5,5	7,5	400	50	68	200x62x165	315
GS50/1200/S/500*	AL 140	500	1.182	42	1100	2	2	11	159	7,5	10	400	50	68	200x62x165	360

\* CON AVVIAMENTO STELLA/TRIANGOLO - WITH STAR/DELTA STARTER - AVEC DEMARRAGE ETOILE/TRIANGLE - MIT STERN/DREIECK ANLASSEN

VOLTAGGI ED ESECUZIONI SPECIALI A RICHIESTA • VOLTAGES AND SPECIAL ASSEMBLIES ON REQUEST  
 TENSIONS ET FABRICATIONS SPÉCIALES SUR DEMANDE • SPANNUNGEN UND SONDERAUSFÜHRUNGEN AUF ANFRAGE


**GS25/500/S/200/ES**


Essiccatore.


 Elettroventole di raffreddamento dal mod. **GS35**.

**SILENZIATI SU SERBATOIO MONOSTADIO E BISTADIO CON ESSICCATORE**
**ONE-STAGE AND TWO-STAGE SILENT COMPRESSORS ON TANK WITH DRYER**  
**COMPRESSEURS SILENCIEUX SUR RÉSERVOIR MONO-STADE ET BI-STADE AVEC SECHEUR**  
**EINSTUFIGE UND ZWEISTUFIGE SCHALLGEDÄMPFTE KOMPRESSOREN AUF TANK MIT TROCKNER**

MODELLO Model	CODICE Code															
		Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	dB/A	L x P x H cm	Kg
GS25/500/S/200/ES	<b>AL 209</b>	24+200	500	17,6	1.450	2	1	10	145	3	4	400	50	67	150x51x147	125
GS28/500/S/300/ES	<b>AL 221</b>	300	500	17,6	1.450	2	2	10	159	3	4	400	50	67	162x51x147	130
GS35/600/S/300/ES	<b>AL 210</b>	300	600	21,2	1.450	2	2	10	159	4	5,5	400	50	65	162x62x155	218
GS38/650/S/300/ES	<b>AL 211</b>	300	650	23	900	2	2	10	159	4	5,5	400	50	68	162x62x155	239
GS38/850/S/300/ES	<b>AL 207</b>	300	850	30	1.150	2	2	10	159	5,5	7,5	400	50	68	162x62x155	246
GS50/1200/S/300/ES*	<b>AL 206</b>	300	1.182	42	1.100	2	2	10	159	7,5	10	400	50	68	162x62x155	291
GS35/600/S/500/ES	<b>AL 202</b>	500	600	21,2	1.450	2	2	11	159	4	5,5	400	50	65	200x62x165	287
GS38/650/S/500/ES	<b>AL 203</b>	500	650	23	900	2	2	11	159	4	5,5	400	50	68	200x62x165	308
GS38/850/S/500/ES	<b>AL 204</b>	500	850	30	1150	2	2	11	159	5,5	7,5	400	50	68	200x62x165	315
GS50/1200/S/500/ES*	<b>AL 205</b>	500	1.182	42	1100	2	2	11	159	7,5	10	400	50	68	200x62x165	360

\* CON AVVIAMENTO STELLA/TRIANGOLO - WITH STAR/DELTA STARTER - AVEC DEMARRAGE ETOILE/TRIANGLE - MIT STERN/DREIECK ANLASSEN

 VOLTAGGI ED ESECUZIONI SPECIALI A RICHIESTA • VOLTAGES AND SPECIAL ASSEMBLIES ON REQUEST  
 TENSIONS ET FABRICATIONS SPÉCIALES SUR DEMANDE • SPANNUNGEN UND SONDERAUSFÜHRUNGEN AUF ANFRAGE



## COMPRESSORI A VITE

SCREW COMPRESSORS  
COMPRESSEURS À VIS  
SCHRAUBKOMPRESSOREN

- I compressori sono progettati per il funzionamento continuo nelle più severe condizioni di utilizzo. Particolare attenzione per modularità, consumi energetici, bassi costi di manutenzione, facilità di installazione ed uso. Sono disponibili la versione a terra, la versione su serbatoio e la versione su serbatoio con essiccatore.
- *The Compressors are designed for continuous service under most severe conditions. Particular attention is paid to modularity, energy saving, low maintenance costs, easy installation and use. There are three versions available: stationary, on tank and on tank with air dryer.*
- *Les compresseurs ont été conçus pour fonctionner en continu dans les conditions d'utilisation les plus sévères. La conception modulaire, les consommations d'énergie, les faibles coûts d'entretien, la facilité d'installation et d'utilisation, tout ceci a fait l'objet d'une attention particulière. Ils sont disponibles dans la version au sol, la version sur réservoir et la version sur réservoir avec sécheur.*
- *Die Kompressoren sind für einen ununterbrochenen Einsatz unter schwersten Betriebsbedingungen gefertigt. Hauptaugenmerk bei der Entwicklung ist die Modularität, der Energieverbrauch, niedrige Wartungskosten sowie eine einfache Montage und Bedienung. Die Positionierung der Kompressoren kann am Boden, auf einem Behälter oder auf einem Behälter mit Trocknungsvorrichtung erfolgen.*





Gruppo vite con valvola di aspirazione.



Motore elettrico con antivibranti.



Valvola di minima e valvola di aspirazione.



Radiatore aria-olio.



GSE 10



## GSE5 - GSE7 - GSE10

MODELLO Model	Litri/min Liters/min	CFM	bar	psi	HP	kW	dB/A	Volt	Kg	L x P x H cm
Avviamento diretto - Direct starting - Démarrage direct - Direkte Anschaltung										
GSE5	620	21,90	8	116	5,5	4	66	400/50/3	155	65x60x88
	500	17,65	10	145						
Avviamento diretto - Direct starting - Démarrage direct - Direkte Anschaltung										
GSE7	890	31,4	8	116	7,5	5,5	66	400/50/3	150	65x60x88
	700	24,71	10	145						
	590	20,83	13	188						
Avviamento stella/triangolo - Star/delta starting - Démarrage étoile/triangle - Anschaltung über Stern/Dreieck										
GSE10	1250	44,12	8	116	10	7,5	66	400/690/3	157	65x60x88
	1000	35,3	10	145						
	850	30	13	188						



Gruppo vite con valvola di aspirazione.

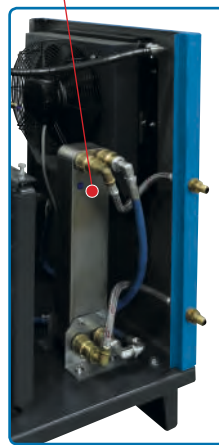


Radiatore aria-olio.



GSR 15

Optional: Recuperatore di Calore - Heat Recovery



Quadro elettrico.



Trasmissione a cinghia Poly-V.

## GSR 10 - GSR 15

MODELLO Model	Litri/min Liters/min	CFM	bar	psi	HP	kW	dB/A	Volt	Kg	L x P x H cm
GSR10	1250	44,12	8	116	10	7,5	67	400/690/3	170	95x65x103
	1000	35,3	10	145						
	850	30	13	188						
GSR15	1800	63,54	8	116	15	11	68	400/690/3	250	95x65x103
	1500	52,95	10	145						
	1300	45,89	13	188						

Avviamento stella/triangolo - Star/delta starting - Démarrage étoile/triangle - Anschaltung über Stern/Dreieck

Optional: Recuperatore di Calore prezzo su richiesta - Heat Recovery price on demand



AIR COMPRESSORS

## COMPRESSORI A VITE

SCREW COMPRESSORS  
COMPRESSEURS À VIS  
SCHRAUBKOMPRESSOREN



GSR 30



1 Sistema di separazione aria-olio.

Optional: Recuperatore di Calore - Heat Recovery



## GSR 20 - GSR 25 - GSR 30

MODELLO Model	Litri/min Liters/min	CFM	bar	psi	HP	kW	dB/A	Volt	Kg	L x P x H cm
GSR20	2450	86,48	8	116	20	15	68	400/690/3	300	110x80x122
	2000	70,6	10	145						
	1700	60	13	188						
GSR25	2850	100,60	8	116	25	18,5	68	400/690/3	375	110x80x122
	2450	86,48	10	145						
	2100	74,13	13	188						
GSR30	3800	134,14	8	116	30	22	68	400/690/3	390	110x80x122
	3000	105,9	10	145						
	2600	91,78	13	188						

Avviamento stella/triangolo - Star/delta starting - Démarrage étoile/triangle - Anschaltung über Stern/Dreieck

VOLTAGGI ED ESECUZIONI SPECIALI A RICHIESTA • VOLTAGES AND SPECIAL ASSEMBLIES ON REQUEST  
TENSIONS ET FABRICATIONS SPÉCIALES SUR DEMANDE • SPANNUNGEN UND SONDERAUSFÜHRUNGEN AUF ANFRAGE





GSR 40



Trasmissione a cinghia Poly-V.



Sistema di separazione aria-olio.



1 Pannello di controllo di facile consultazione.

## GSR 40 - GSR 50 - GSR 60

MODELLO Model	Litri/min Liters/min	CFM	bar	psi	HP	kW	dB/A	Volt	Kg	L x P x H cm
GSR40	5000	176,5	8	116	40	30	68	400/690/3	750	155x100x144
	4000	141,2	10	145						
	3550	123,31	13	188						
GSR50	6100	215,33	8	116	50	37	68	400/690/3	760	155x100x144
	5200	183,56	10	145						
	4350	153,56	13	188						
GSR60	7600	268,28	8	116	60	45	68	400/690/3	760	155x100x144
	6450	227,68	10	145						
	5500	194,15	13	188						

Avviamento stella/triangolo - Star/delta starting - Démarrage étoile/triangle - Anschaltung über Stern/Dreieck



## COMPRESSORI A VITE SU SERBATOIO

SCREW COMPRESSORS ON TANK  
COMPRESSEURS À VIS SUR RESERVOIR  
SCHRAUBKOMPRESSOREN AUF TANK

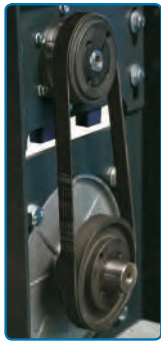


# COMPRESSORI A VITE SU SERBATOIO



AIR COMPRESSORS

SCREW COMPRESSORS ON TANK  
COMPRESSEURS À VIS SUR RESERVOIR  
SCHRAUBKOMPRESSOREN AUF TANK



Trasmissione a cinghia Poly-V.



Sistema di separazione.



GSE10/300



GSR15/500

## GSE5/300 > GSR15/500

MODELLO Model	Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM	bar	psi	HP	kW	dB/A	Volt	Kg	L x P x H cm
Avviamento diretto - Direct starting - Démarrage direct - Direkte Anschaltung											
GSE5/300	300	620	21,90	8	116	5,5	4	66	400/50/3	210	165x60x139
		500	17,65	10	145						
Avviamento diretto - Direct starting - Démarrage direct - Direkte Anschaltung											
GSE7/300	300	890	31,4	8	116	7,5	5,5	66	400/50/3	220	165x60x139
		700	24,71	10	145						
		590	20,83	13	188						
Avviamento stella/triangolo - Star/delta starting - Démarrage étoile/triangle - Anschaltung über Stern/Dreieck											
GSE10/300	300	1250	44,12	8	116	10	7,5	66	400/690/3	227	165x60x139
		1000	35,3	10	145						
		850	30	13	188						
Avviamento stella/triangolo - Star/delta starting - Démarrage étoile/triangle - Anschaltung über Stern/Dreieck											
GSE10/500	500	1250	44,12	8	116	10	7,5	66	400/690/3	287	190x60x151
		1000	35,3	10	145						
		850	30	13	188						
Avviamento stella/triangolo - Star/delta starting - Démarrage étoile/triangle - Anschaltung über Stern/Dreieck											
GSR15/500	500	1800	63,54	8	116	15	11	68	400/690/3	310	190x70x164
		1500	52,95	10	145						
		1300	45,89	13	188						



AIR COMPRESSORS

# COMPRESSORI A VITE SU SERBATOIO CON ESSICCATORE

SCREW COMPRESSORS ON TANK WITH DRYER  
COMPRESSEURS À VIS SUR RESERVOIR AVEC SECHEUR  
SCHRAUBKOMPRESSOREN AUF TANK MIT TROCKNER










GSE10/300/ES



GSR15/500/ES

## GSE5 - GSE7 - GSE10 / GSR15

 MODELLO Model	 Litri Liters	 Litri/min Liters/min	CFM	bar	psi	HP	kW	 dB/A	 Volt	 Kg	 L x P x H cm
Avviamento diretto - Direct starting - Démarrage direct - Direkte Anschaltung											
GSE5/300/ES	300	620	21,90	8	116	5,5	4	66	400/50/3	250	165x60x139
		500	17,65	10	145						
Avviamento diretto - Direct starting - Démarrage direct - Direkte Anschaltung											
GSE7/300/ES	300	890	31,4	8	116	7,5	5,5	66	400/50/3	260	165x60x139
		700	24,71	10	145						
		590	20,83	13	188						
Avviamento stella/triangolo - Star/delta starting - Démarrage étoile/triangle - Anschaltung über Stern/Dreieck											
GSE10/300/ES	300	1250	44,12	8	116	10	7,5	66	400/690/3	267	165x60x139
		1000	35,3	10	145						
		850	30	13	188						
Avviamento stella/triangolo - Star/delta starting - Démarrage étoile/triangle - Anschaltung über Stern/Dreieck											
GSE10/500/ES	500	1250	44,12	8	116	10	7,5	66	400/690/3	327	190x60x151
		1000	35,3	10	145						
		850	30	13	188						
Avviamento stella/triangolo - Star/delta starting - Démarrage étoile/triangle - Anschaltung über Stern/Dreieck											
GSR15/500/ES	500	1800	63,54	8	116	15	11	66	400/690/3	400	190x70x164
		1500	52,95	10	145						
		1300	45,89	13	188						

VOLTAGGI ED ESECUZIONI SPECIALI A RICHIESTA • VOLTAGES AND SPECIAL ASSEMBLIES ON REQUEST  
TENSIONS ET FABRICATIONS SPÉCIALES SUR DEMANDE • SPANNUNGEN UND SONDERAUSFÜHRUNGEN AUF ANFRAGE



## COMPRESSORI A VITE CON INVERTER

SCREW COMPRESSORS WITH FREQUENCY INVERTER  
 COMPRESSEURS À VIS AVEC CONVERTISSEUR DE FREQUENCE  
 SCHRAUBKOMPRESSOREN MIT FREQUENZUMRICHTER

- I compressori rotativi a vite a velocità variabile con inverter della serie **GSRI** sono costruiti in modo innovativo e rivoluzionario con il suo sistema intelligente di controllo elettronico della velocità e delle pressioni, tenendo presente l'importanza di ridurre i costi energetici e di manutenzione. La serie **GSRI** a velocità variabile, usando un sistema di controllo è in grado di regolare la velocità di rotazione del motore elettrico e del gruppo vite in funzione della pressione massima di esercizio impostata e dell'effettivo consumo.
- *The rotary screw compressors with variable speed and inverter of **GSRI** Series are innovative and revolutionary thanks to their smart electronic speed and pressure control, that takes great account of reducing energy costs and maintenance. The **GSRI** Series with variable speed, is supplied of a control system able to adjust the rotational speed of the electric motor and the screw unit according to the maximum operating pressure set and the real consumption.*
- *Les compresseurs à vis à vitesse variable avec variateur de la Série **GSRI** sont construits de façon innovante et révolutionnaire par leur système intelligent de contrôle électronique de la vitesse et des pressions, dans le but de réduire les coûts d'énergie et de l'entretien. La Série **GSRI** à vitesse variable est en mesure, par moins de son système de contrôle, de régler la vitesse de rotation du moteur électrique et l'unité de la vis en fonction de la pression maxi de service fixée et de la consommation réelle.*
- *Die Schraubenkompressoren mit variabler Geschwindigkeit und Wechselrichter der Serie **GSRI** sind innovativ und revolutionär dank ihrer intelligenten elektronischen Drehzahl- und Druckregelung, unter großer Berücksichtigung der Energiekosten- und Wartungsreduzierung. Die Serie **GSRI** mit variabler Geschwindigkeit besitzt ein Kontrollsystem in der Lage, die Drehgeschwindigkeit des Elektromotors und der Schraubeneinheit in Abhängigkeit von der eingestellten Höchstbetriebsdruck und des tatsächlichen Verbrauchs anzupassen.*




**GSEI 10**


Quadro elettrico e inverter.


**1** Scheda con gestione inverter.

## GSEI 7 - GSEI 10

MODELLO Model	Litri/min Liters/min	CFM	Litri/max Liters/max	CFM	bar	psi	HP	kW	dB/A	Volt	Kg	L x P x H cm
GSEI7	620	21,90	890	31,4	8	116	7,5	5,5	67	400/3	190	68x80x88
	490	17,29	700	24,71	10	145						
	410	14,47	590	20,83	13	188						
GSEI10	875	30,88	1250	44,12	8	116	10	7,5	68	400/3	197	68x80x88
	700	24,71	1000	35,3	10	145						
	560	19,77	850	30	13	188						

**DISPONIBILE A RICHIESTA VERSIONE SU SERBATOIO E SU SERBATOIO CON ESSICCATORE.  
 VERSION ON TANK AND ON TANK WITH DRYER AVAILABLE ON REQUEST.  
 VERSION SUR RÉSERVOIR ET SUR RÉSERVOIR AVEC SÉCHEUR DISPONIBLE SUR DEMANDE.  
 VERSION AUF TANK UND AUF TANK MIT TROCKNER AUF ANFRAGE ERHÄLTICH.**

# COMPRESSORI A VITE CON INVERTER

SCREW COMPRESSORS WITH FREQUENCY INVERTER  
 COMPRESSEURS À VIS AVEC CONVERTISSEUR DE FREQUENCE  
 SCHRAUBKOMPRESSOREN MIT FREQUENZUMRICHTER



AIR COMPRESSORS



GSRI 15



2 Sistema di separazione aria-olio.



1 Scheda con gestione inverter.

## GSRI 10 - GSRI 15

MODELLO Model	Litri/min Liters/min	CFM	Litri/max Liters/max	CFM	bar	psi	HP	KW	dB/A	Volt	Kg	L x P x H cm
GSRI10	875	30,88	1250	44,12	8	116	10	7,5	67	400/3	230	95x65x103
	700	24,71	1000	35,3	10	145						
	560	19,77	850	30	13	188						
GSRI15	1260	44,48	1800	63,54	8	116	15	11	68	400/3	240	95x65x103
	1050	37,06	1500	52,95	10	145						
	910	32,13	1300	45,89	13	188						

DISPONIBILE A RICHIESTA VERSIONE SU SERBATOIO E SU SERBATOIO CON ESSICCATORE.  
 VERSION ON TANK AND ON TANK WITH DRYER AVAILABLE ON REQUEST.  
 VERSION SUR RÉSERVOIR ET SUR RÉSERVOIR AVEC SÉCHEUR DISPONIBLE SUR DEMANDE.  
 VERSION AUF TANK UND AUF TANK MIT TROCKNER AUF ANFRAGE ERHÄLTlich.

VOLTAGGI ED ESECUZIONI SPECIALI A RICHIESTA • VOLTAGES AND SPECIAL ASSEMBLIES ON REQUEST  
 TENSIONS ET FABRICATIONS SPÉCIALES SUR DEMANDE • SPANNUNGEN UND SONDERAUSFÜHRUNGEN AUF ANFRAGE

**COMPRESSORI A VITE CON INVERTER**

SCREW COMPRESSORS WITH FREQUENCY INVERTER  
 COMPRESSEURS À VIS AVEC CONVERTISSEUR DE FREQUENCE  
 SCHRAUBKOMPRESSOREN MIT FREQUENZUMRICHTER


**GSRI 30**


Quadro elettrico e inverter.


**1** Scheda con gestione inverter.

**GSRI 20 - GSRI 25 - GSRI 30**
**2** Ventola supplementare.

**3** Presa d'aria di raffreddamento.

MODELLO Model	Litri/min Liters/min	CFM	Litri/max Liters/max	CFM	bar	psi	HP	KW	dB/A	Volt	Kg	L x P x H cm
GSRI20	1700	60,01	2450	86,48	8	116	20	15	68	400/3	395	110x80x122
	1400	49,42	2000	70,6	10	145						
	1200	42,36	1700	60	13	188						
GSRI25	2000	70,6	2850	100,60	8	116	25	18,5	68	400/3	415	110x80x122
	1700	60	2450	86,48	10	145						
	1450	51,18	2100	74,13	13	188						
GSRI30	2660	93,90	3800	134,14	8	116	30	22	68	400/3	440	110x80x122
	2100	74,13	3000	105,9	10	145						
	1820	64,25	2600	91,78	13	188						



# COMPRESSORI A VITE CON INVERTER

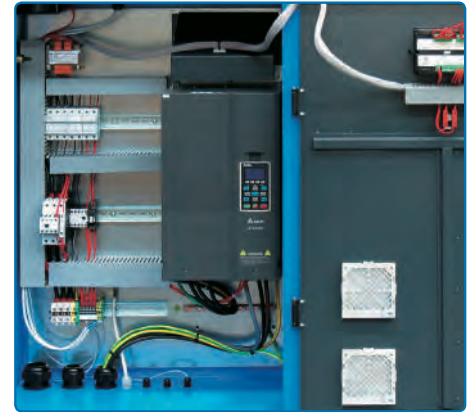
SCREW COMPRESSORS WITH FREQUENCY INVERTER  
 COMPRESSEURS À VIS AVEC CONVERTISSEUR DE FREQUENCE  
 SCHRAUBKOMPRESSOREN MIT FREQUENZUMRICHTER



AIR COMPRESSORS



GSRI 50



Quadro elettrico e inverter.



1 Scheda con gestione inverter.

## GSRI 40 - GSRI 50 - GSRI 60

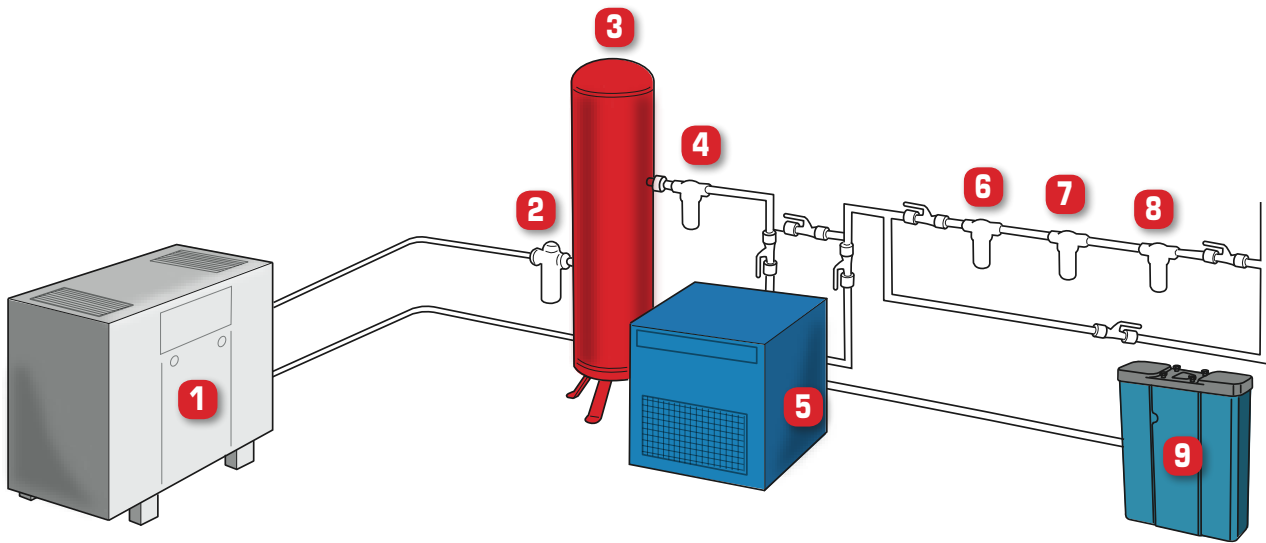
MODELLO Model	Litri/min Liters/min	CFM	Litri/max Liters/max	CFM	bar	psi	HP	KW	dB/A	Volt	Kg	L x P x H cm
GSRI40	3500	123,55	5000	176,5	8	116	40	30	68	400/3	820	155x100x144
	2800	98,81	4000	141,2	10	145						
	2485	87,72	3550	125,31	13	188						
GSRI50	4270	150,73	6100	215,33	8	116	50	37	68	400/3	840	155x100x144
	3640	128,49	5200	183,56	10	145						
	3045	107,49	4350	153,55	13	188						
GSRI60	5320	187,8	7600	268,28	8	116	60	45	68	400/3	840	155x100x144
	4515	159,38	6450	227,68	10	145						
	3850	135,9	5500	194,15	13	188						



## TRATTAMENTO ARIA COMPRESSA

COMPRESSED AIR TREATMENT  
TRAITEMENT AIR COMPRIMÉ  
DRUCKLUFTBEREITUNG





**1 Compressore**  
Compressor - Compresseur - Kompressor

**2 Separatore condensa**  
Separator - Séparateur - Abscheider

**3 Serbatoio**  
Tank - Réservoir - Tank

**4 Prefiltro grado P**  
Prefilter, degree P - Préfiltre, degré P - Vorfilter, Grad P

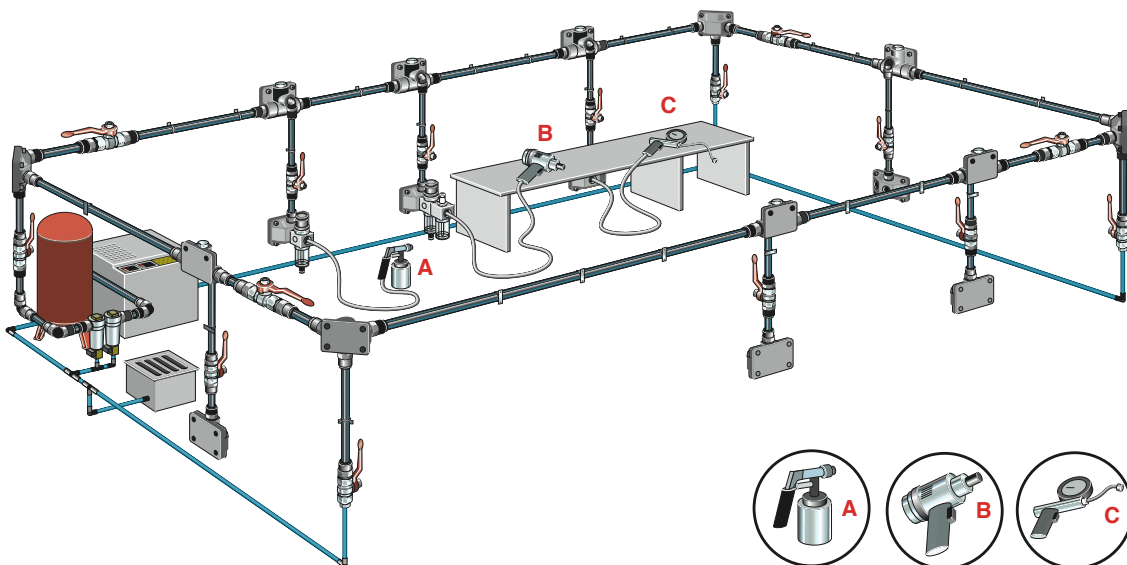
**5 Essiccatore**  
Dryers - Dessiccateurs - Kühlzyklus-Trockner

**6 Filtro grado M**  
Filter, degree M - Filtre, degré M - Filter, Grad M

**7 Filtro grado H**  
Filter, degree H - Filtre, degré H - Filter, Grad H

**8 Filtro grado C**  
Filter, degree C - Filtre, degré C - Filter, Grad C

**Separatore acqua-olio**  
Oil-water separator - Séparateur huile-eau  
Öl-Wasser Abscheider



Essiccatori a ciclo frigorifero con scambiatore di calore alluminio-coprame per un funzionamento perfetto, tecnologia Energy Saving.



Air refrigerator dryers with aluminum-copper heat exchanger for perfect operating, with Energy Saving technology.

Déssicateurs cycle frigorifique avec échangeur de chaleur aluminium-cuivre pour un fonctionnement optimal, avec la technologie "Energy Saving".

Kühlzyklus-Trockner mit Alu-Kupfer Wärmeüberträger für einen einwandfreien Betrieb, mit der Technologie "Energy Saving".

MODELLO Model	CODICE Code									
		Litri/min Liters/min	CFM	bar	psi	Volt	Hz			
ES/05	<b>AN 001</b>	600	21,8	16	230	230	50	1/2"	25x66x46	21
ES/09	<b>AN 002</b>	900	31,8	16	230	230	50	1/2"	25x66x46	24
ES/12	<b>AN 003</b>	1.200	42,9	16	230	230	50	1/2"	25x66x46	25
ES/18	<b>AN 004</b>	1.800	63,5	16	230	230	50	1"	25x66x46	27
ES/25	<b>AN 005</b>	2.500	87,1	16	230	230	50	1"	25x66x46	29
ES/32	<b>AN 006</b>	3.200	111,8	16	230	230	50	1"	25x66x46	32
ES/43	<b>AN 007</b>	4.300	151,8	16	230	230	50	1"	35x45x74	40
ES/50	<b>AN 008</b>	5.000	173,6	16	230	230	50	1"	35x45x74	41
ES/62	<b>AN 009</b>	6.200	217,7	16	230	230	50	1-1/2"	56x58x90	54
ES/80	<b>AN 010</b>	8.000	282,4	16	230	230	50	1-1/2"	56x58x90	56
ES/100	<b>AN 011</b>	10.000	353	16	230	400	50	2"	56x63x100	94
ES/130	<b>AN 012</b>	13.000	459	16	230	400	50	2"	56x63x100	96
ES/168	<b>AN 013</b>	14.000	593	16	230	400	50	2"	67x73x110	144

# SERBATOI ARIA COMPRESSA

COMPRESSED AIR TANKS  
RÉSERVOIRS AIR COMPRIMÉ  
DRUCKLUFT-TANKS



AIR COMPRESSORS



I nostri serbatoi sono dotati di valvola di sicurezza e manometri di serie. A richiesta sono disponibili Kit tappi e raccordi.

Our tanks are equipped with a safety valve and standard pressure gauges. Plug and fitting Kits are available on request.

Nos réservoirs sont équipés de soupape de sécurité et de manomètres de série. Sur demande sont disponibles des Jeux bouchons et raccords.

Unsere Tanks sind serienmäßig mit Sicherheitsventil und Druckmesser ausgestattet. Auf Anfrage sind Verschluß- und Anschlussätze erhältlich.

**24 ÷ 3000**

MODELLO Model	CODICE Code	Litri Liters	Dimensioni Dimensions		Kg
			bar	psi	
SERBATOIO 24 LT	AM 001	24	11	159	24 67 13
SERBATOIO 50 LT	AM 002	50	11	159	30 98 18
SERBATOIO 100 LT	AM 003	100	11	159	37 115,5 28
SERBATOIO 200 LT	AM 004	200	11	159	44 152 51
SERBATOIO 270 LT	AM 005	270	11	159	49 166 63,5
SERBATOIO 500 LT	AM 006	500	11	159	60 206 125
SERBATOIO 720 LT	AM 007	720	11	159	80 200 195
SERBATOIO 900 LT	AM 012	900	11	159	80 208 220
SERBATOIO 1000 LT	AM 008	1.000	12	174	80 225 235
SERBATOIO 2000 LT	AM 009	2.000	12	174	110 250 330
SERBATOIO 3000 LT	AM 010	3.000	12	174	120 330 560

N.B.:  
• Modelli orizzontali disponibili a richiesta.

NOTE:  
• Horizontal models available on request.

NOTE:  
• Modèles horizontaux disponibles sur demande.

HINWEIS:  
• Horizontale Modelle auf Anfrage erhältlich.

## SEPARATORE ACQUA-OLIO

WATER/OIL SEPARATOR - SÉPARATION EAU-HUILE - WASSER/ÖLABSCHEIDER

MODELLO Model	HP	Litri/min Liters/min	SCFM	BSP-F	Dimensioni Dimensions		Kg
					Ø cm	H cm	
OWS 170	10 / 25	2.830	100	1/2"	460	200	5
OWS 510	30 / 60	8.500	300	1/2"	600	280	11

VOLTAGGI ED ESECUZIONI SPECIALI A RICHIESTA • VOLTAGES AND SPECIAL ASSEMBLIES ON REQUEST  
TENSIONS ET FABRICATIONS SPÉCIALES SUR DEMANDE • SPANNUNGEN UND SONDERAUSFÜHRUNGEN AUF ANFRAGE


**FGO - MDA**

CODICE Code	Litri/min Liters/min	m <sup>3</sup> /h	Dimensioni mm Dimensions in mm		Elemento filtrante Filtering element
			Ø	bar	
FGO.00034	620	34	3/4"	16	0036E
FGO.00077	1.300	78	3/4"	16	0077E
FGO.00119	2.000	120	3/4"	16	0119E
FGO.00170	2.800	170	3/4"	16	0170E
FGO.00306	5.100	306	1-1/2"	16	0306E
FGO.00451	7.500	450	1-1/2"	16	0451E
FGO.00629	10.500	629	1-1/2"	16	0629E
FGO.00934	15.600	936	2"	16	0934E
FGO.01325	22.100	1.326	2"	16	1325E

**MDA\*** Manometro differenziale **OPTIONAL** - *OPTIONAL Pressure gauge* - *Manomètre EN OPTION* - *Druckmesser SONDERZUBEHÖR.....*

**Note:**

- I prezzi dei filtri completi fino al modello FGO.00875 includono elemento e scaricatore di condensa automatico (scaricatore manuale per i filtri grado A)
- Le portate sono riferite ad aria FAD 20 °C/1 barA e pressione di esercizio 7 bar(g).
- Massima temperatura ingresso 60 °C, minima temperatura ingresso 1 °C.
- Attacco per scarico condensa 1/2"

**Notes:**

- The prices of the complete filters up to model FGO.00875 include element and automatic condensate discharger (manual discharger for filters of degree A).
- The capacities refer to air FAD 20 °C/1 barA and working pressure 7 bar(g).
- Max. inlet temperature 60 °C, min. inlet temperature 1 °C.
- Condensate discharge fitting 1/2"

**Notes:**

- Les prix des filtres complets jusqu'au modèle FGO.00875 incluent élément et déchargeur automatique de condensation (déchargeur manuel pour filtres de degré A).
- Les capacités se réfèrent à air FAD 20 °C/1 barA et pression de service 7 bar(g).
- Temperature maxi en entrée 60 °C, temperature min. en entrée 1 °C.
- Connexion pour décharge de condensation 1/2"

**Hinweise:**

- Die Preise der kompletten Filter bis Mod. FGO.00875 schließen Element und automatischen Dampfableiter (manuellen Ableiter für Filter mit Grad A) ein.
- Die Leistungen beziehen sich auf Luft FAD 20 °C/1 barA und Arbeitsdruck 7 bar(g).
- Einlaß-Höchsttemperatur 60 °C, Einlaß-Mindesttemperatur 1 °C.
- Verbindung für Dampfableitung 1/2"

**QUALITÀ DELL'ARIA - AIR QUALITY - QUALITÉ DE L'AIR - LUFTQUALITÄT**

	Grado di filtrazione Filtering degree Degré de filtration Filtergrad	Esente da particelle solide e liquide di dimensioni superiori a Free of solid and liquid particles having dimension over Libre de particules solides et liquides de dimension supérieure à Frei von soliden und flüssigen Partikeln mit Dimension über	Olio residuo Residual oil Huile résiduelle Restöl
<b>Prefiltro - Prefilter</b> <i>Préfiltre - Vorfilter</i>	<b>P</b>	3 micron	/
<b>Filtri a coalescenza</b> <i>Coalescence filters</i> <i>Filtres à coalescence</i> <i>Koaleszenzfilter</i>	<b>M</b>	1 micron	0,5 mg/m <sup>3</sup>
	<b>H</b>	0,01 micron	0,01 mg/m <sup>3</sup>
<b>Filtri a carbone attivo</b> <i>Activated carbon filters</i> <i>Filtres à charbon actif</i> <i>Aktivkohlefilter</i>	<b>C</b>	<b>aria inodore e priva di vapori d'olio</b> <i>odourless air without oil vapours</i> <i>air inodore sans vapeurs d'huile</i> <i>geruchfreie Luft ohne Öldämpfe</i>	0,03 mg/m <sup>3</sup>



## GRUPPI COMPRESSORI COASSIALI

COAXIAL COMPRESSOR UNITS  
GROUPES COMPRESSEURS COAXIAUX  
KOAXIALE KOMPRESSORAGGREGATE





GS9

**GS9**

MODELLO <i>Model</i>	CODICE <i>Code</i>											
		Litri/min <i>Liters/min</i>	CFM	min-1	Cilindri <i>Cylinders</i>	Stadi <i>Stages</i>	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz
GS9	AB 004	240	8,4	2.850	1	1	8	116	1,5	2	230	50



GS11



GS15

**GS11 - GS15**

MODELLO <i>Model</i>	CODICE <i>Code</i>											
		Litri/min <i>Liters/min</i>	CFM	min-1	Cilindri <i>Cylinders</i>	Stadi <i>Stages</i>	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz
GS11	AB 005	260	9,1	2.850	1	1	8	116	1,8	2,5	230	50
GS15	AB 006	360	12,5	2.850	2	1	8	116	2,2	3	230	50



# GRUPPI COMPRESSORI COASSIALI A SECCO PROFESSIONALI PER ALTE PRESTAZIONI

HIGH-PERFORMANCE OILLESS PROFESSIONAL COAXIAL COMPRESSOR UNITS  
GROUPES COMPRESSEURS COAXIAUX PROFESSIONNELS À SEC POUR HAUT RENDEMENT  
KOAXIALE PROFI-TROCKEN-HOCHLEISTUNGSKOMPRESSORAGGREGATE

# GAS

AIR COMPRESSORS



TOP 125



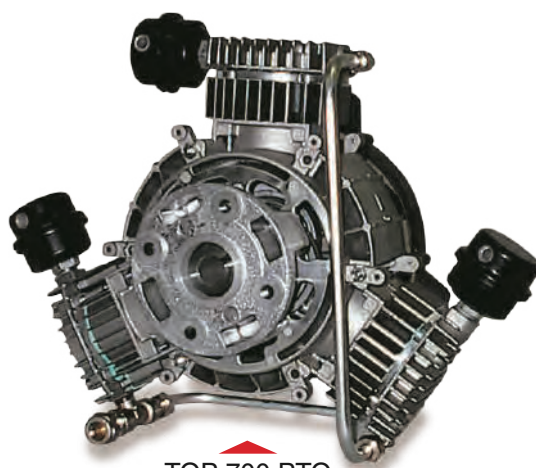
TOP 250



TOP 300

**TOP**

	MODELLO Model	CODICE Code															Kg
			Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	L x P x H cm			
montfase single phase monofasés einphasig	TOP 125	AB 003	115	4,1	1.450	1	1	10	145	0,75	1	230	50	38x19x26	12		
	TOP 240	AB 007	220	8,0	2.850	1	1	10	145	1,1	1,5	230	50	38x19x26	13		
	TOP 250	AB 008	230	8,1	1.450	2	1	10	145	1,1	1,5	230	50	39x27x26	16		
	TOP 300	AB 009	283	10	1.450	3	1	10	145	1,5	2	230	50	40,5x30,5x27	20		
	TOP 350	AB 010	332	11,7	1.450	3	1	10	145	2,2	3	230	50	40,5x30,5x27	21		
	TOP 500	AB 011	440	15,5	2.850	2	1	10	145	1,8	2,5	230	50	39x27x26	17		
trifase three phase trifasés dreiphasig	TOP 250	AB 012	230	8,1	1.450	2	1	10	145	1,1	1,5	400	50	39x27x26	16		
	TOP 300	AB 013	283	10	1.450	3	1	10	145	1,5	2	400	50	40,5x30,5x27	20		
	TOP 350	AB 014	332	11,7	1.450	3	1	10	145	2,2	3	400	50	40,5x30,5x27	21		
	TOP 700	AB 015	640	22,9	2.800	3	1	10	145	3	4	400	50	41x31x28	22		

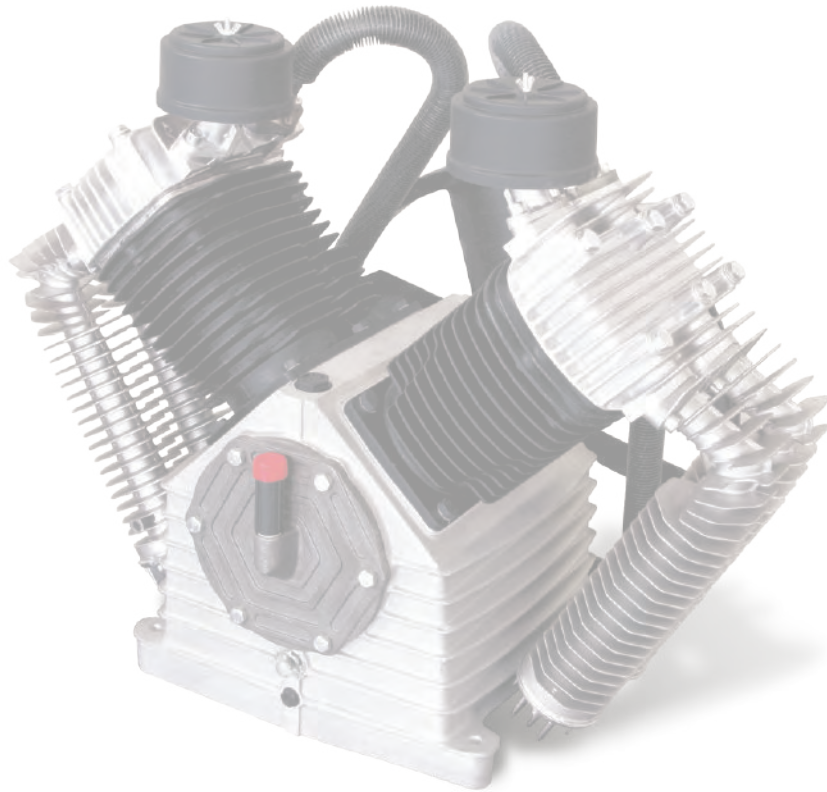


TOP 700 PTO

**TOP PTO**

MODELLO Model	CODICE Code															Kg
		Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	L x P x H cm			
TOP 500 PTO	AB 016	460	16,3	3000	2	1	10	145	3	4	-	-	19,5x27x26	6		
TOP 700 PTO	AB 017	690	24,3	3000	3	1	10	145	4,5	7	-	-	42x20x33	8		

VOLTAGGI ED ESECUZIONI SPECIALI A RICHIESTA • VOLTAGES AND SPECIAL ASSEMBLIES ON REQUEST  
TENSIONS ET FABRICATIONS SPÉCIALES SUR DEMANDE • SPANNUNGEN UND SONDERAUSFÜHRUNGEN AUF ANFRAGE



## GRUPPI COMPRESSORI CON TRASMISSIONE A CINGHIA

BELT DRIVEN COMPRESSOR UNITS  
GROUPES COMPRESSEURS AVEC  
TRANSMISSION À COURROIE  
KOMPRESSORAGGREGATE MIT RIEMENANTRIEB

### I GRUPPI MONO E BICILINDRICI MONOSTADIO.

➔ Cilindri in ghisa per lunga durata. Piastre valvole in acciaio e lamelle in acciaio inox per altissimo rendimento. Volani plurialettati equilibrati per un ottimo raffreddamento e trasmissione.

### I ONE-STAGE SINGLE AND TWIN-CYLINDER UNITS.

➔ *Long-lasting cast iron cylinders. Steel valve plates with stainless steel blades for very high performance. Multifin flywheels balanced for a very good cooling and transmission.*

### I GROUPES À UN ET DEUX CYLINDRES, MONO-STADE.

➔ *Cylindres en fonte pour longue durée. Plaques soupapes en acier et lamelles inox pour très haut rendement. Volants à plusieurs ailettes équilibrés pour un refroidissement optimal et transmission.*

### I EINSTUFIGE EINZYLINDER- UND ZWEIZYLINDERAGGREGATE.

➔ *Gusseisenzylinder für lange Lebensdauer. Ventilplatten aus Stahl mit Rostfreiablättern für Höchstleistung. Ausgewuchtete Mehrippen-Schwungrad für optimale Kühlung und Antrieb.*



AIR COMPRESSORS

# GRUPPI COMPRESSORI CON TRASMISSIONE A CINGHIA

BELT DRIVEN COMPRESSOR UNITS  
 GROUPES COMPRESSEURS AVEC TRANSMISSION À COURROIE  
 KOMPRESSORAGGREGATE MIT RIEMENANTRIEB



AIR COMPRESSORS



GS10



GS12



GS12/E



GS17











GS17E



GS25

## MONOSTADIO

ONE-STAGE - MONO-STADE - EINSTUFIG

MODELLO Model	CODICE Code	 Litri/min Liters/min	CFM	 min-1	 Cilindri Cylinders	 Stadi Stages	 bar	 psi	 kW	 HP
GS10	AC 002	260/306	9,3/10,8	1.200/1.400	2	1	10	145	1,5/2,2	2/3
GS12	AC 003	250	8,8	1.200	2	1	10	145	1,5	2
GS12E	AC 003 E	250	8,8	1.200	2	1	10	145	1,5	2
GS17	AC 004	330	11,6	1.550	2	1	10	145	2,2	3
GS17E	AC 004 E	330	11,6	1.400	2	1	10	145	2,2	3
GS25	AC 006	500	17,6	1.450	2	1	10	145	3	4


**GS28**

**GS35**

**GS37**

**GS38**

**GS50**

## BISTADIO

**TWO-STAGE - BI-STADE - ZWEISTUFIG**

MODELLO <i>Model</i>	CODICE <i>Code</i>									
		Litri/min <i>Liters/min</i>	CFM							
GS28	AC 007	500	17,6	1.200	2	2	11	159	3	4
GS35	AC 008	600	21,1	1.450	2	2	11	159	4	5,5
GS37	AC 009	660	23,5	1.450	2	2	11	159	4	5,5
GS38	AC 010	655/872	23/29,9	900/1.200	2	2	11	159	4/5,5	5,5/7,5
GS50	AC 011	913/1.200	32/42	850/1.100	2	2	11	159	5,5/7,5	7,5/10



**GS80**



**GS90**

## BISTADIO 4 CILINDRI

TWO-STAGE 4-CYLINDERS - BI-STADE 4 CYLINDERS - ZWEISTUFIG MIT 4 ZYLINDERN

MODELLO <i>Model</i>	CODICE <i>Code</i>									
		Litri/min <i>Liters/min</i>	CFM							
<b>GS80</b>	<b>AC 012</b>	1.236/1.600	43,5/56	850/1.100	4V	2	11	159	7,5/11	10/15
<b>GS90</b>	<b>AC 013</b>	1.826/2.363	64/82,8	850/1.100	4V	2	11	159	11/15	15/20



## ACCESSORI E RICAMBI

ACCESSORIES AND SPARE PARTS  
ACCESSOIRES ET PIÈCES DÉTACHÉES  
ZUBEHÖR UND ERSATZTEILE

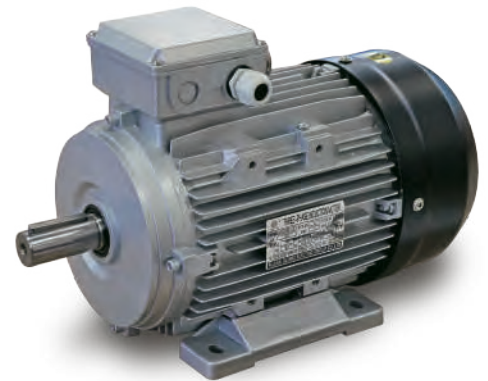




ME 001



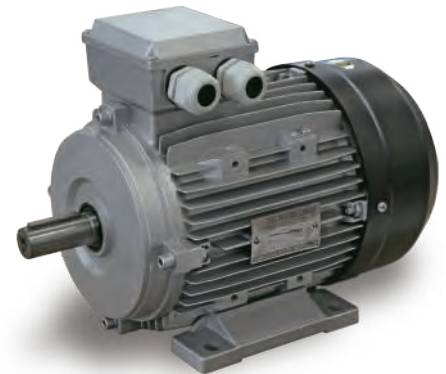
ME 004



ME 006



ME 002





ME 007

## MONOFASE

## TRIFASE

SINGLE-PHASE - MONOPHASÉ - EINPHASIG

THREE PHASE - TROIS PHASES - DREIPHASIG

CODICE Code				
		Volt/ Hz	kW	
ME 001	M80 hp 2	230/50	1,5	2
ME 002	M90 hp 3	230/50	2,2	3
ME 003	M80 hp 2	400/50-60	1,5	2
ME 004	M90 hp 3	400/50-60	2,2	3
ME 005	M90 hp 4	400/50-60	3	4
ME 006	M100 hp 5,5	400/50-60	4	5,5
ME 007	M112 hp 7,5	400/50-60	5,5	7,5
ME 008	M132 hp 10	400/50-60	7,5	10
ME 009	M132 hp 15	400/50-60	11	15
ME 010	M160 hp 20	400/50-60	12	20

## PRESSOSTATI

PRESSURE GAUGES  
PRESSOSTATS  
DRUCKWÄCHTER



CODICE <i>Code - Code - Kode</i>	DESCRIZIONE <i>Description Description Beschreibung</i>
-------------------------------------	--

**AE 005** **PRESSOSTATO BIPOLARE 4 VIE**  
*4 way two-pole pressure switch - Pressostat bipolaire à 4 voies  
Zweipoliger 4-Weg-Druckwächter*

**AE 015** **PRESSOSTATO BIPOLARE 4 VIE CON CONTAORE**  
*4 way two-pole pressure switch with hourmeter  
Pressostat bipolaire à 4 voies avec compteur d'heures  
Zweipoliger 4-Weg-Druckwächter mit Betriebsstundenzähler*



CODICE <i>Code - Code - Kode</i>	DESCRIZIONE <i>Description Description Beschreibung</i>
-------------------------------------	--

**AE 006** **PRESSOSTATO TRIPOLARE**  
*Three-pole pressure switch - Pressostat tripolaire  
Dreipoliger Druckwächter*

**AE 016** **PRESSOSTATO TRIPOLARE CON CONTAORE**  
*Three-pole pressure switch with hourmeter  
Pressostat tripolaire avec compteur d'heures  
Dreipoliger Druckwächter mit Betriebsstundenzähler*



CODICE <i>Code - Code - Kode</i>	DESCRIZIONE <i>Description Description Beschreibung</i>
-------------------------------------	--

**AE 007** **TELEPRESSOSTATO CONDOR 6,3 ~ 16/25**  
*Remote pressure switch - Télépressostat - Ferndruckwächter*

**AE 017** **TELEPRESSOSTATO CONDOR 6,3 ~ 16/25 CON CONTAORE**  
*Remote pressure switch with hourmeter - Télépressostat avec compteur  
d'heures - Ferndruckwächter mit Betriebsstundenzähler*



CODICE <i>Code - Code - Kode</i>	DESCRIZIONE <i>Description Description Beschreibung</i>
-------------------------------------	--

**AE 008** **TELEPRESSOSTATO NEMA 6,3/10 ~ 10/16**  
*Remote pressure switch - Télépressostat - Ferndruckwächter*

**AE 018** **TELEPRESSOSTATO NEMA 6,3/10 ~ 10/16 CON CONTAORE**  
*Remote pressure switch with hourmeter - Télépressostat avec compteur  
d'heures - Ferndruckwächter mit Betriebsstundenzähler*



CODICE <i>Code - Code - Kode</i>	DESCRIZIONE <i>Description Description Beschreibung</i>
-------------------------------------	--

**AE020** **CONTAORE SPECIALE A VIBRAZIONI  
SENZA COLLEGAMENTI ELETTRICI**  
*Special vibration hourmeter, no need of power input  
Compteur d'heures spécial à vibration sans connexion électrique  
Sonder-Vibrationbetriebsstundenzähler ohne Leistungsaufnahme*



CODICE	DESCRIZIONE
<i>Code - Code - Kode</i>	<i>Description Description Beschreibung</i>

**AE 001** **CENTRALINA TANDEM**  
*Electric control panel*  
*Boîte de contrôle*  
*Steuergehäuse*



CODICE	DESCRIZIONE
<i>Code - Code - Kode</i>	<i>Description Description Beschreibung</i>

**AE 002** **AVVIATORE STELLA/TRIANGOLO**  
*Star/delta starter*  
*Démarrage étoile/triangle*  
*Stern/Dreieck Anlassen*



CODICE	DESCRIZIONE
<i>Code - Code - Kode</i>	<i>Description Description Beschreibung</i>

**AE 003** **TELESALVAMOTORE**  
*Protective motor switch*  
*Protège-moteur*  
*Motorschutzschalter*



CODICE	DESCRIZIONE
<i>Code - Code - Kode</i>	<i>Description Description Beschreibung</i>

**AE 009** **ELETTROVALVOLA 1/8" V. 230 NA**  
*Solenoid valve - Electrovanne - Magnetventil*



CODICE	DESCRIZIONE
<i>Code - Code - Kode</i>	<i>Description Description Beschreibung</i>

**AE 010** **ELETTROVALVOLA 1/2" V. 230 NA**  
*Solenoid valve - Electrovanne - Magnetventil*



CODICE	DESCRIZIONE
<i>Code - Code - Kode</i>	<i>Description Description Beschreibung</i>

**AE 011** **SCARICATORE AUTOMATICO TEMPORIZZATO**  
*Time-controlled automatic charge eliminator*  
*Déchargeur temporisé automatique*  
*Zeitgesteuerter selbsttätiger Ableiter*





<b>CODICE</b> <i>Code - Code - Kode</i>	<b>DESCRIZIONE</b> <i>Description Description Beschreibung</i>
<b>AO 002</b>	<b>AEROGRAFO CON SERBATOIO INF. 1 KG</b> <i>Spray gun with lower cup of 1 Kg</i> <i>Pistolet-pulvérisateur avec réservoir inférieur à 1 Kg</i> <i>Spritzpistole mit Tank bis 1 Kg</i>
<b>AO 003</b>	<b>AEROGRAFO CON SERBATOIO SUPERIORE</b> <i>Spray gun with upper cup</i> <i>Pistolet-pulvérisateur avec réservoir en haut</i> <i>Spritzpistole mit Obertank</i>
<b>AO 004</b>	<b>PISTOLA SOFFIAGGIO</b> <i>Blow gun</i> <i>Pistolet de soufflage</i> <i>Gebälsepistole</i>
<b>AO 004 L</b>	<b>PISTOLA SOFFIAGGIO LUNGA</b> <i>Blow gun</i> <i>Pistolet de soufflage</i> <i>Gebälsepistole</i>
<b>AO 005</b>	<b>PISTOLA LAVAGGIO</b> <i>Washing gun</i> <i>Pistolet de lavage</i> <i>Spülpistole</i>
<b>AO 006</b>	<b>PISTOLA GONFIAGGIO CON MANOMETRO</b> <i>Inflating gun with manometer</i> <i>Pistolet de gonflage avec manomètre</i> <i>Luftdruckpistole mit Druckmesser</i>
<b>AO 007</b>	<b>SPIRALI IN RILSAN MT 10 CON ATTACCHI RAPIDI UNIVERSALI</b> <i>Rilsan spirals mt 10 with universal quick couplings</i> <i>Spirales en rilsan mt 10 avec connections universelles rapides</i> <i>Rilsan-Spiralen mt 10 mit universellen Schnellkupplungen</i>

## KIT ACCESSORI

### ACCESSORIES KITS - JEUX ACCESSOIRES - ZUBEHÖR-SÄTZE

- Kit accessori per aria compressa con attacchi a baionetta e rapidi, composto da: pistola soffiaggio, pistola gonfiaggio con manometro, pistola lavaggio, aerografo tazza inferiore 1 Kg e tubo spirale raccordato 5 mt.
- Accessory kit for compressed air with bayonet and quick fittings, containing: blow gun, inflating gun with gauge, washing gun, spray gun with 1kg lower cup and 5m spiral hose with fittings.
- Jeu accessoires pour air comprimé avec joints rapides et à baïonnette, composé de: pistolet de soufflage, pistolet de gonflage avec manomètre, pistolet de lavage, pistolet-pulvérisateur avec réservoir inférieur à 1 kg et tuyau spirale à 5 m doté de raccords.
- Zubehör-Satz für Druckluft mit Bajonett- und Schnellanschlüssen, bestehend aus: Gebläsepistole, Aufpumppistole mit Druckmesser, Spülpistole, Spritzpistole mit 1Kg-Unterbecher und 5m-Spiralrohr mit Fittings.



<b>CODICE</b> <i>Code - Code - Kode</i>	<b>DESCRIZIONE</b> <i>Description Description Beschreibung</i>
<b>AO 001</b>	<b>KIT COMPLETO</b> <i>Complete kit - Jeu complet - Kompletter Satz</i>

## RIDUTTORI DI PRESSIONE 1/4 - Pressure reducers 1/4 - Réducteurs de pression 1/4 - Druckminderer 1/4

CODICE <i>Code - Code - Kode</i>	DESCRIZIONE <i>Description Description Beschreibung</i>
<b>AP 001</b>	<b>RIDUTTORE CON 1 RUBINETTO A SPILLO IN OTTONE</b> <i>Reducer with 1 brass tap - Réducteur avec 1 robinet en laiton - Verminderer mit 1 Messingventil</i>
<b>AP 002</b>	<b>RIDUTTORE CON 1 RUBINETTO RAPIDO UNIVERSALE</b> <i>Reducer with 1 quick tap - Réducteur avec 1 robinet rapide - Verminderer mit 1 Schnellventil</i>



## RIDUTTORI DI PRESSIONE 3/8 - Pressure reducers 3/8 - Réducteurs de pression 3/8 - Druckminderer 3/8

CODICE <i>Code - Code - Kode</i>	DESCRIZIONE <i>Description Description Beschreibung</i>
<b>AP 003</b>	<b>RIDUTTORE CON 2 RUBINETTI A SPILLO IN OTTONE</b> <i>Reducer with 2 brass taps - Réducteur avec 2 robinets en laiton - Verminderer mit 2 Messingventilen</i>
<b>AP 004</b>	<b>RIDUTTORE CON 2 RUBINETTI RAPIDI UNIVERSALI</b> <i>Reducer with 2 quick taps - Réducteur avec 2 robinets rapides - Verminderer mit 2 Schnellventilen</i>



## RIDUTTORI DI PRESSIONE 1/2 - Pressure reducers 1/2 - Réducteur de pression 1/2 - Druckminderer 1/2

CODICE <i>Code - Code - Kode</i>	DESCRIZIONE <i>Description Description Beschreibung</i>
<b>AP 005</b>	<b>RIDUTTORE CON 2 RUBINETTI A SPILLO IN OTTONE</b> <i>Reducer with 2 brass taps - Réducteur avec 2 robinets en laiton - Verminderer mit 2 Messingventilen</i>
<b>AP 006</b>	<b>RIDUTTORE CON 2 RUBINETTI RAPIDI UNIVERSALI</b> <i>Reducer with 2 quick taps - Réducteur avec 2 robinets rapides - Verminderer mit 2 Schnellventilen</i>



## FILTRO RIDUTTORE 1/4 CON MANOMETRO

*Reducer filter 1/4 with pressure gauge - Filtre réducteur 1/4 avec manomètre - Vermindererfilter 1/4 mit Druckmesser*

CODICE <i>Code - Code - Kode</i>	DESCRIZIONE <i>Description Description Beschreibung</i>
<b>AP 007</b>	<b>FILTRO RIDUTTORE 1/4 CON MANOMETRO</b> <i>Reducer filter 1/4 with pressure gauge - Filtre réducteur 1/4 avec manomètre - Vermindererfilter 1/4 mit Druckmesser</i>



## FILTRO RIDUTTORE 1/2 CON MANOMETRO

*Reducer filter 1/2 with pressure gauge - Filtre réducteur 1/2 avec manomètre - Vermindererfilter 1/2 mit Druckmesser*

CODICE <i>Code - Code - Kode</i>	DESCRIZIONE <i>Description Description Beschreibung</i>
<b>AP 008</b>	<b>FILTRO RIDUTTORE 1/2 CON MANOMETRO</b> <i>Reducer filter 1/2 with pressure gauge - Filtre réducteur 1/2 avec manomètre - Vermindererfilter 1/2 mit Druckmesser</i>



## FILTRO RIDUTTORE LUBRIFICATORE CON MANOMETRO

*Reducer lubricator filter with pressure gauge - Filtre réducteur lubrifiant avec manomètre - Schmier-Vermindererfilter mit Druckmesser*

CODICE <i>Code - Code - Kode</i>	DESCRIZIONE <i>Description Description Beschreibung</i>
<b>AP 009</b>	<b>FILTRO RIDUTTORE LUBRIFICATORE 1/4 CON MANOMETRO</b> <i>Reducer lubricator filter 1/4 with pressure gauge - Filtre réducteur lubrifiant 1/4 avec manomètre - Schmier-Vermindererfilter 1/4 mit Druckmesser</i>
<b>AP 010</b>	<b>FILTRO RIDUTTORE LUBRIFICATORE 1/2 CON MANOMETRO</b> <i>Reducer lubricator filter 1/2 with pressure gauge - Filtre réducteur lubrifiant 1/2 avec manomètre - Schmier-Vermindererfilter 1/2 mit Druckmesser</i>



PNEUMATIC PARTS  
PARTIES PNEUMATIQUES  
PNEUMATISCHE TEILE

**MANOMETRI**

Pressure gauges - Manomètres - Druckmesser



CODICE <i>Code - Code - Kode</i>	DESCRIZIONE <i>Description Description Beschreibung</i>
<b>AP 015</b>	<b>ATTACCO POSTERIORE 1/4</b> <i>Rear attachment 1/4 - Connexion postérieure 1/4</i> <i>Rückseitiger Anschluß 1/4</i>
<b>AP 016</b>	<b>ATTACCO RADIALE 1/4</b> <i>Radial attachment 1/4 - Connexion radiale 1/4</i> <i>Sternanschluß 1/4</i>
<b>AP 017</b>	<b>ATTACCO POSTERIORE MASCHIO CONICO CASSA INOX A BAGNO DI GLICERINA</b> <i>Male rear attachment, stainless steel case in glycerine</i> <i>Connexion postérieure mâle, boîte inox à bain de glycérine</i> <i>Rückseitiger Außengewindenanschluß mit rostfreiem Kasten in Glycerinbad</i>
<b>AP 018</b>	<b>ATTACCO RADIALE MASCHIO CONICO CASSA INOX A BAGNO DI GLICERINA</b> <i>Male radial attachment, stainless steel case in glycerine</i> <i>Connexion radiale mâle, boîte inox à bain de glycérine</i> <i>Außengewinde-Sternanschluß mit rostfreiem Kasten in Glycerinbad</i>

**VALVOLE RITENUTA**

Check valves - Soupapes de retenue - Rückschlagventile



CODICE <i>Code - Code - Kode</i>	DESCRIZIONE <i>Description Description Beschreibung</i>
<b>AP 019</b>	<b>VALVOLA DI RITEGNO ORIZZONTALE 3/8 MASCHIO - BICONO 10</b> <i>Horizontal check valve - Soupape de retenue horizontale</i> <i>Horizontales Rückschlagventil</i>
<b>AP 020</b>	<b>VALVOLA DI RITEGNO ORIZZONTALE 1/2 MASCHIO - 1/2 MASCHIO</b> <i>Horizontal check valve - Soupape de retenue horizontale</i> <i>Horizontales Rückschlagventil</i>
<b>AP 021</b>	<b>VALVOLA DI RITEGNO ORIZZONTALE 3/4 MASCHIO - 1/2 MASCHIO</b> <i>Horizontal check valve - Soupape de retenue horizontale</i> <i>Horizontales Rückschlagventil</i>
<b>AP 022</b>	<b>VALVOLA DI RITEGNO ORIZZONTALE 3/4 MASCHIO - 3/4 FEMMINA</b> <i>Horizontal check valve - Soupape de retenue horizontale</i> <i>Horizontales Rückschlagventil</i>
<b>AP 023</b>	<b>VALVOLA DI RITEGNO ORIZZONTALE 1 FEMMINA - 1 FEMMINA</b> <i>Horizontal check valve - Soupape de retenue horizontale</i> <i>Horizontales Rückschlagventil</i>

**VALVOLE MARCIA VUOTO**

No-load valves - Soupapes charge à vide - Leerlauf-Ventile



CODICE <i>Code - Code - Kode</i>	DESCRIZIONE <i>Description Description Beschreibung</i>
<b>AP 024</b>	<b>3/8 FF PORTATA 400 LT./MIN</b> <i>3/8 FF capacity of 400 lt./min - 3/8 FF débit de 400 lt./min</i> <i>3/8 FF Fassung von 400 Lt./Min.</i>
<b>AP 025</b>	<b>1/2 FF PORTATA 800 LT./MIN</b> <i>1/2 FF capacity of 800 lt./min - 1/2 FF débit de 800 lt./min</i> <i>1/2 FF Fassung von 800 Lt./Min.</i>
<b>AP 026</b>	<b>3/4 FF PORTATA 1.500 LT./MIN</b> <i>3/4 FF capacity of 1.500 lt./min - 3/4 FF débit de 1.500 lt./min</i> <i>3/4 FF Fassung von 1.500 Lt./Min.</i>

## VALVOLE DI SICUREZZA

Safety valves - Soupapes de sécurité - Sicherheitsventile

CODICE	DESCRIZIONE
Code - Code - Kode	Description Description Beschreibung
<b>AP 027</b>	<b>VALVOLA DI SICUREZZA TARATA E BLOCCATA 1/4</b> 1/4 calibrated and locked safety valve - Soupape de sécurité étalonée et bloquée 1/4 - Geichtetes und gesperrtes Sicherheitsventil 1/4
<b>AP 028</b>	<b>VALVOLA DI SICUREZZA TARATA E BLOCCATA 3/8</b> 3/8 calibrated and locked safety valve - Soupape de sécurité étalonée et bloquée 3/8 - Geichtetes und gesperrtes Sicherheitsventil 3/8



## RUBINETTI SCARICO CONDENZA

Condensate discharge valves - Robinets de décharge condensation - Dampfableßhähne

CODICE	DESCRIZIONE
Code - Code - Kode	Description Description Beschreibung
<b>AP 029</b>	<b>RUBINETTO SCARICO CONDENZA 1/4</b> Condensate discharge valve 1/4 - Robinet de décharge condensation 1/4 Dampfableßhahn 1/4
<b>AP 030</b>	<b>RUBINETTO SCARICO CONDENZA 3/8</b> Condensate discharge valve 3/8 - Robinet de décharge condensation 3/8 Dampfableßhahn 3/8



## RUBINETTO DI LINEA A SFERA

Ball line tap - Robinet de ligne à bille - Kugelleitungsventil

CODICE	DESCRIZIONE
Code - Code - Kode	Description Description Beschreibung
<b>AP 012</b>	<b>1/2" RUBINETTO A SFERA MASCHIO/FEMMINA</b> Male/female ball tap 1/2" - Robinet à bille mâle/femelle 1/2" Kugelventil 1/2" Innen-/Außengewinde
<b>AP 013</b>	<b>3/4" RUBINETTO A SFERA MASCHIO/FEMMINA</b> Male/female ball tap 3/4" - Robinet à bille mâle/femelle 3/4" Kugelventil 3/4" Innen-/Außengewinde
<b>AP 014</b>	<b>1" RUBINETTO A SFERA MASCHIO/FEMMINA</b> Male/female ball tap 1" - Robinet à bille mâle/femelle 1" Kugelventil 1" Innen-/Außengewinde



## TUBO FLESSIBILE ARMATO

Armoured flex hose - Tuyau flexible blindé - Armierter Schlauch

CODICE	DESCRIZIONE
Code - Code - Kode	Description Description Beschreibung
<b>AP 031</b>	<b>TUBO FLESSIBILE ARMATO 3/4" X 1000 MF</b> Armoured flex hose 3/4" x 1000 MF - Tuyau flexible blindé 3/4" x 1000 MF Armierter Schlauch 3/4" x 1000 MF
<b>AP 032</b>	<b>TUBO FLESSIBILE ARMATO 1" X 1000 MF</b> Armoured flex hose 1" x 1000 MF - Tuyau flexible blindé 1" x 1000 MF Armierter Schlauch 1" x 1000 MF
<b>AP 033</b>	<b>TUBO FLESSIBILE ARMATO 1" 1/2 X 800 MF</b> Armoured flex hose 1" 1/2 x 800 MF - Tuyau flexible blindé 1" 1/2 x 800 MF Armierter Schlauch 1" 1/2 x 800 MF
<b>AP 034</b>	<b>TUBO FLESSIBILE ARMATO 2" X 800 MF</b> Armoured flex hose 2" x 800 MF - Tuyau flexible blindé 2" x 800 MF Armierter Schlauch 2" x 800 MF





AIR COMPRESSORS

## INFORMAZIONI GENERALI

GENERAL INFORMATION  
INFORMATIONS GENERALES  
ALLGEMEINE INFORMATIONEN

- La GIS Srl non sarà responsabile per eventuali errori contenuti in questo documento.

La GIS Srl non potrà essere ritenuta responsabile degli eventuali danni che risulteranno da un utilizzo non descritto in questo catalogo o da una manutenzione effettuata non correttamente.

Tutti i diritti sono riservati alla GIS Srl.

Tutti i dati, descrizioni ed illustrazioni del presente catalogo non sono impegnativi.

La GIS Srl si riserva il diritto di apportare, senza preavviso, tutte le modifiche che riterrà opportune per esigenze tecniche o migliorie.

Per qualsiasi necessità o consiglio d'uso, rivolgetevi al Concessionario di zona.

- *GIS Srl shall not be responsible for any mistakes contained in this document.*

*GIS Srl shall not be kept responsible for any damages resulting from a use not described in this catalog or for a maintenance not correctly carried out.*

*All rights reserved for GIS Srl.*

*All data, descriptions and illustrations contained in this catalog are not binding. GIS Srl reserve the right to make, without any notice, all modification that they may deem necessary due to technical reasons and/or improvements.*

*For any need or advice concerning the use of the machine, please contact your reseller.*

- *La GIS Srl ne sera pas responsable d'éventuelles fautes contenues dans cette notice.*

*La GIS Srl ne pourra pas être tenue responsable d'éventuels dommages qui pourraient résulter d'une utilisation non décrite dans ce catalogue ou d'un entretien effectué d'une façon incorrecte.*

*Tous droits réservés à la GIS Srl.*

*Les données, les descriptions et les illustrations contenues dans ce catalogue ne nous engagent pas.*

*La Sté. GIS Srl se reseve le droit d'y apporter, sans aucun préavis, toute modification qu'elle jugera nécessaire pour des exigences techniques o des améliorations.*

*Pour toute nécessité ou tout conseil d'utilisation, veuillez contacter votre revendeur.*

- *GIS Srl ist nicht verantwortlich für eventuelle Fehler in diesem Dokument.*

*GIS Srl kann für eventuelle Schäden nicht verantwortlich gemacht werden, welche auf einen nicht in diesem Katalog beschriebenen Gebrauch, oder auf eine nicht gerechte Wartung zurückzuführen sind.*

*Alle Rechte sind für GIS Srl reserviert.*

*Alle Daten, Beschreibungen und Illustrationen in diesem Katalog, sind nicht verbindlich.*

*GIS Srl behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung alle Änderungen vorzunehmen, die den technischen Anforderungen und Verbesserungen dienen.*

*Für jegliche Notwendigkeit oder Rat, wenden Sie sich an die Niederlassung in Ihrem Gebiet.*

- L'elettrocompressore è garantito per la durata di 12 mesi dalla data della fattura di acquisto. La Garanzia copre unicamente la sostituzione gratuita dei pezzi giudicati difettosi ad esclusione di parti di usura e parti elettriche. Il cattivo uso del compressore o la sua manomissione fanno decadere automaticamente la Garanzia. Spese di trasporto e mano d'opera sono ugualmente escluse dalla Garanzia. L'elettrocompressore reso, anche se in garanzia, dovrà essere spedito porto franco.  
**La Garanzia non è valida se mancano la data d'acquisto ed il timbro del rivenditore.**
- *The electrocompressor is guaranteed for a period of 12 months starting from the purchasing invoice date. This warranty only covers the free replacement of the parts found defective with the exception of wearing and electric parts. A bad use of the compressor as well as its modification automatically exclude the warranty. All transport costs and manpower costs are also excluded from this warranty. Should the electrocompressor be returned, even if under warranty, it must be shipped free of charge.*  
**The warranty is not valid if it is without purchasing date and if the reseller's stamp has not been put.**
- *L'électrocompresseur est garanti pour une durée de 12 mois à partir de la date de la facture d'achat. La garantie couvre uniquement le remplacement gratuit des pièces jugées défectueuses avec l'exclusion des pièces de consommation et les pièces électriques. Le mauvais emploi du compresseur ou sa modification font tomber automatiquement la garantie. Les frais de transport et la main-d'oeuvre sont également non compris dans la garantie. Si l'électrocompresseur est retourné, même sous garantie, il devra être expédié en port franc.*  
**La garantie n'est pas valable si elle est dépourvue de la date d'achat et si le tampon du revendeur n'a pas été posé.**
- *Der Elektrokompessor hat eine Garantie von 12 Monaten ab Kaufdatum. Die Garantie deckt nur den kostenlosen Austausch von rechtskräftig beurteilten Teilen, ausschliesslich von Verschleißteilen und Teilen der Elektrik. Der schlechte Gebrauch oder die gewaltsame Öffnung des Elektrokompessors, heben die Garantie automatisch auf. Kosten des Transportes sowie die Arbeitskraft sind ebenfalls nicht in der Garantie enthalten. Der zurückgegebene Elektrokompessor, muss auch wenn er unter Garantie fällt, postgebührend versandt werden.*  
**Die Garantie ist nicht gültig, wenn das Datum und der Stempel des Wiederverkäufers fehlen.**





GIS Srl di GIORGIO SGARBI & C.

Via dei Barrocciai, 29  
41012 Carpi (MO) Italy

Tel. +39 059.657018 - Fax +39 059.657028

[www.gis-air.com](http://www.gis-air.com)

[info@gis-air.com](mailto:info@gis-air.com)



Regione Emilia-Romagna